

bel

- 62 -

1982. 10. 06.

sb0080 4 180 mtib2064

mai belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/  
sb0041 az országgyűlés őszi ... /3. rész/  
sb0042 korom mihály fogadta a vietnami  
sb0043 lázár györgy fogadta a brazil  
sb0044 lázár györgy és havasi ferenc  
sb0045 az afgán párt- és állami ...  
sb0046 gyártók és kereskedők /1. rész/  
sb0047 gyártók és kereskedők /2. rész/  
sb0048 gyártók és kereskedők /3. rész/  
sb0049 új teherjárművek, kombájnok  
sb0050 munkaruha kiállítás  
sb0051 magyar-osztrák haydn-szimpozium  
sb0052 hetvenöt éves a gyulai tüdőkórház  
sb0053 befejeződött az országos  
sb0054 elhunyt kiss istván  
sb0055 bőr-, szőrme- és cipőipari ... /1. rész/  
sb0056 bőr-, szőrme- és cipőipari ... /2. rész/  
sb0057 szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0058 nemzetközi ifjúsági szeminárium  
sb0059 a vegyipari dolgozók szakszervezete...  
sb0060 a zombori színház vendéggjátéka  
sb0061 befejeződött.../1.rész/  
sb0062 rehabilitációs vándorgyűlés  
sb0063 magyar-kubai belkereskedelmi...  
sb0064 csikós-nagy béla hazaérkezett  
sb0065 befejeződött.../2.rész/  
sb0066 egységes alkatrész-bázis  
sb0067 japán ajándék az mta könyvtárának  
sb0068 megkezdődtek a hidrobiológus napok  
sb0069 megemlékezések az aradi...  
sb0070 kiüntetések  
sb0071 analitikusok a környezetvédelem...  
sb0072 román táncgyűttes vendégszereplése  
sb0073 nicolai gedda dalestje  
sb0074 az afgán párt- és állami /2/  
sb0075 időjárásjelentés  
sb0076 az afgán párt- és állami /3/  
sb0077 tartalomjegyzék /1/  
sb0078 tartalomjegyzék /2/  
/mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: halasi györgy, izsák erika, fehér péter

rj - v é g e -

20.48 061082 1609

-.-

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1982. október 07. bel. csütörtök  
-----

sb0001 4 160 mtib2002 /közönségszolgálat/

francia műszaki-tudományos filmmapok

1982. október 7. - az országos műszaki információs központ és könyvtár a budapesti francia műszaki és tudományos tájékoztatási központtal karöltve október 11. és 15. között francia műszaki-tudományos filmmapokat rendez. a műszaki és tudományos témákat felölelő filmek egyebek közt a távközlés, a környezetvédelem, az élelmiszeripar, az energiagazdálkodás, a rakétatechnika különböző érdekességeit mutatják be. a műszaki és tudományos filmek mellett turisztikai, művészeti és sportfilmeket is láthatnak az érdeklődők. a vetítéseket az v. kerület duna utca 1. szám alatt lévő francia tájékoztatási központban, valamint az országos műszaki információs központ székházában, a viii. kerület muzeum utca 17. szám alatt tartják. a naponta 10, 15, 16 és 17 órakor kezdődő filmvetítésekre a belépés díjtalan. /mti/

i/kgj nj pp pr

00.10 071082 0875

-.-

bel

- 2 -

1982.10.07.

sb0002 4 130 mtib1001

jogszabály készül a körzeti orvosi szolgálatról /1.rész/

1982. október 7. - a körzeti orvosi rendelők és szolgálatok a következő években a jelenleginél fontosabb szerepet töltenek be az egészségvédelemben. miként az mti munkatársát az egészségügyi minisztériumban tájékoztatták, a készülő távlati terv szerint az egészségügyi intézmények közül főképpen az alapellátást nyújtóknak kell az eddigieknél nagyobb apparátussal, több erővel, szervezettebben küzdeniük azért, hogy megelőzzék a megbetegedéseket. a körzeti, az üzemegészségügyi szolgálatok hivatása lesz az is, hogy megállapítsák a hozzájuk tartozó állampolgárok betegségét, és azokat a szükséges gyógykezelésben, gondozásban, komplex orvosi ellátásban részesítsék teljes gyógyulásukig. a minisztérium gondoskodik arról, hogy a körzeti orvosok rendelkezzenek a vizsgálatokhoz, gyógykezeléshez szükséges legfontosabb eszközökkel. így a többi közt mikroszkóppal és más könnyen kezelhető berendezésekkel, egyszer használható diagnosztikai tesztekkel egészítik ki a rendelők felszerelését. számos körzetben régen elhelyezték ezeket az eszközöket, ám nem mindenhol használták.

az ország több területén, ahol szükséges, és a feltételek adottak, egészségügyi központokat alakítanak ki. ezekben speciális laboratóriumi eszközöket-, röntgen, ekg-készülékeket, fizioterápiás berendezéseket szerelnek fel. a rendelőintézetekbe, kórházakba csupán azokat a betegeket küldik, akiknek a betegségét csak szakorvosok állapíthatják meg, illetve gyógykezelhetik. a magas vérnyomású betegeket például a körzeti orvos kezeli majd, azokat viszont, akiknek pulmonológiai gondozást ajánlanak, szakintézménybe utalják. tehát a körzeti rendelőkben végzik majd a rutinvizsgálatokat, azért hogy a lakosoknak ne kelljen távoli intézetekbe, kórházakba menniük ezekért, a nagy laboratóriumokat ne terheljék e munkával, így több idő, energia jusson a speciális vizsgálatokra.

a most formálódó elképzelések szerint a körzeti rendelőkben csak gyakorlott orvosok dolgozhatnak majd. pályakezdő orvosok legalább két évig kórházi osztályokon, rendelőintézetekben, tapasztalt körzeti orvosok mellett készülnek az alapellátásra, majd speciális továbbképzéseken gyarapíthatják szakmai ismereteiket. a rendelő és a kórház integrációja révén lehetséges, hogy a szakképzésen, illetve a továbbképzésen résztvevő körzeti orvosokat a kórházakban dolgozó kollégák helyettesítsék. a körzeti orvosok az eddigieknél jobban hasznosítják az integráció adta más lehetőségeket is: szükség szerint szakorvosokkal konzultálhatnak.

/folyt.köv./

pá/rj  
00.11 071082 2585

bel

- 3 -

1982.10.07.

sb0003 4 130 mtib1002

jogszabály készül... /2. rész/

az intézkedések során meghatározzák: melyik intézmény irányítsa, ellenőrizze, értékelje a körzeti orvosok szakmai munkáját. a helyi tanácsok fenntartásába tartozó körzeti rendelők szakmai irányítása ugyanis jelenleg nem megfelelően szervezett. az alapellátás szakmai tájékoztatásának korszerűsítése is várható. szükséges ugyanis, hogy a körzeti orvos - a lakosság első számú gondozója - tudomást szerezzen arról: betegeit az üzemorvosi rendelőkben, a szakrendelő intézetekben, a kórházakban miért részesítették orvosi ellátásban, ugyanakkor a gyógyintézetekben ismerjék a betegek egészségi állapotát, legfontosabb egészségügyi adatait, amelyek nélkülözhetetlenek a sürgős vérátömlesztéshez, sebészi beavatkozáshoz, gyógyszeres kezeléshez. a minisztériumban annak módját is vizsgálják: miként juthatnak ezek az információk egyik orvostól a másikig. az egyik elképzelés szerint egészségügyi könyvet adnának a lakosoknak. az orvosok abba jegyeznék be azokat az adatokat, leleteket, amelyeket ismerniük kell más a kezelőorvosoknak is.

a minisztériumban egyébként már készül a jogszabály, amely előírja a körzeti orvosi szolgálat bővülő feladatait. /mti/

me/pá rj ár pr

00.11 071082 1219

.-.

sb0004 4 160 mtib1003

nemzetközi levéltáros konferencia

1982. október 7. - budapesten rendezik október 12-15 között a szocialista országok levéltári vezetőinek viii. konferenciáját. a résztvevők a levéltári dokumentumok tudományos, kulturális és nevelési szerepéről, népgazdasági hasznosításának lehetőségeiről, valamint a levéltárak publikációs munkájáról tanácskoznak.

a szocialista országok levéltárainak kiadványkészítői tevékenységéről - melynek fontossága egyre növekszik, s melynek produktuma nemcsak szűk körben, hanem a nagyközönség számára is ismertté válik - a magyar delegáció számol be. a kiadványokkal a levéltárak a különféle dokumentumokat használni kívánók munkáját könnyítik meg, úgy az iratanyagok rendszeréről, tartalmáról tájékoztatást adnak. e publikációk - műfajuk szerint - több

kategóriába sorolhatók. a Levéltári kalauz például az egyes országok Levéltári hálózatát, az ilyen intézmények jellegét, legfontosabb adatait mutatja be. a szocialista országokban legelterjedtebb kiadványtípusok az ugynevezett fondismertetések. ezek segítségével tudnak az érdeklődők - bel- és külföldön egyaránt - a legkönnyebben eligazodni egy-egy Levéltár anyagában. oktatási célokra és történeti események évfordulóján eredményesen használhatók a tematikus forráskiadványok, melyeket tudományos igényességgel állítanak össze a ,,neves napok,, dokumentálására.

az archiv okmányok népgazdasági hasznosításával foglalkozó referátum - melyet a szovjet szakemberek terjesztenek elő - 9 szocialista ország Levéltári intézményeinek tapasztalatait foglalja össze. a visszatekintő, okmányszerű információkat minisztériumok, kutató- és tervezőintézetek, vállalatok és más szervezetek használják fel: egyebek között az ország gazdasági fejlődésének előrejelzésére és tervezésére, az irányítási, elszámolási-ellenőrzési feladatok tökéletesítésére, termelési és technológiai folyamatok optimalizálására. a régmultról valló műszaki tudományos és térképészeti okmányokat például új közlekedési utak, mai iparvállalatok és középületek tervezésénél, építésénél, régiek rekonstrukciójánál, geológiai vizsgálatoknál és bányafeltárásoknál, történeti és kulturális műemlékek restaurálásánál, valamint a mezőgazdasági termelés, az erdőgazdálkodás és a környezetvédelem továbbfejlesztésénél hasznosítják. alkalmazzák a régi korokat idéző dokumentumokat a törvényhozásban is. a szovjetunióban ezek segítségével dolgozták ki például a földtörvényt.

az előadásokat követően a résztvevők áttekintik a szocialista országok Levéltárai között szakmai együttműködés időszerű feladatait. /mti/

na/mm/s ag pr

00.12 071082 2603

-.-

sb0005 4 130 mtib1004

fővárosi közvilágítás: kicserélnek mintegy huszezer Lámpát

1982. október 7. - az egyre hosszabbá váló téli estékre gondolva ezekben a napokban a budapesti elektromos művek dolgozói gondosan átvizsgálják a főváros közvilágítási hálózatát.

budapesten jelenleg a közvilágítási hálózat 4300 kilométer hosszúságú, sötétedéskor 106 ezer lámpaoszlopon 215 ezer fényforrás gyullad fel. az őszi karbantartási akcióban részt vesz az elektromos művek valamennyi üzemigazgatósága, kirendeltsége, szerelőcsoportjaik végigjárják a hálózat teljes hosszát, eljutnak budapest valamennyi lakónegyedébe. ahol szükséges, kicserélik a meghibásodott lámpákat, kijavítják a hálózat hibáit. az előzetes felmérések szerint a fővárost megvilágító lámpák mintegy 10 százalékába kell - csaknem 20 ezer - új fényforrást helyezni. természetesen mindez hiábavaló volna, ha évközben nem végeznék el a műszakilag leromlott lámpaoszlopok cseréjét. de mint mindig, ugy ebben az esztendőben is már korábban ujakat állítottak az elavult közvilágítási berendezések helyébe: nyolcszáznál is több közut felett átívelő lámpatestet, több mint ezer ostornyeles lámpát s mintegy száz ugynevezett térvilágító gombát cseréltek ki.

az elkövetkezendő hetekben a budapestiek sok helyen láthatják majd, hogy egy-egy utszakaszon napközben is égnek a lámpák. ez azonban nem pazarlás: ilyenkor ellenőrzik a világítást. éjszaka ugyanis biztonságtechnikai okokból nem mindig lehet dolgozni. a takarékoság egyébként fontos szempont az elektromos műveknél is, hiszen budapest villanyszámlája nem csekély, a fővárosi tanács évente mintegy 360 millió forintot fizet a közvilágításért. ezt az összeget az elektromosok az utolsó fillérig felhasználják: egy részét energiahordozók vásárlására fordítják, s ebből fedezik a karbantartások költségeit is. /mti/

fr/pá/ár/mz pr

00.13 071082 1842

-.-

bel

- 6 -

1982.10.07.

sb0006 4 150 mtib1005

szerződés szervezettebb fuvarozásra

1982. október 7. - 1985-ig érvényes keretszerződést kötött a vegyiműveket építő és szerelő vállalat, valamint a volán tröszt. a szerződés értelmében a közlekedési vállalat csaknem teljeskörűen kielégíti a vegyészter személy- és áru fuvarozási igényeit: járműparkját a mindenkori feladatoknak megfelelően csoportosítja át, elvégzi az öttonnás, illetve az annál súlyosabb áruk, építőanyagok, gépek fuvarozását s az építésekhez és szerelésekhez kapcsolódó földmunkákat, továbbá autóbust bízott a bejáró dolgozóknak. a szerződés lehetővé teszi azt is, hogy a volán részt vegyen a partner külföldi munkálataiban is: jelenleg a vegyészter az ndk-ban dolgozik egy vegyikombinát egyik kivitelezőjeként, a szükséges szállítási feladatokat kint is a volánnal végzetteti.

a volán trösztnek nem ez az egyetlen ilyen jellegű szerződése, legnagyobb fuvaroztató partnereivel évek óta írásban állapodik meg a várható fuvarfeladatok nagyságáról, ütemezéséről. ez mindkét fél számára kedvező - a szállítatónak azért, mert így mindig biztosan számíthat fuvarszközökre, termékeinek elszállítására, a volánnak pedig azért, mert a fuvarozási feladatok ismeretében jól előre megtervezheti tevékenységét, módja van gépjárműparkja legoptimálisabb kihasználására, a szervezettebb, ésszerűbb munkára. csökken az üresen megtett út, s mindkét irányban nő a kocsik kihasználtsága. energiatakarékosság szempontjából sem közömbös a szervezettebb fuvarozás: egységnyi üzemanyaggal majdnem kétszer annyi árut mozgatnak meg a volán teherautói, mint a vállalatok saját járművei. /mti/

bi/pá sl nj pr

00.13 071082 1625

.-.

bel

- 7 -

1982.10.07.

sb0007 4 150 mtib1006

az exporttermékek minőségének hatékonyabb ellenőrzése

1982. október 7.- az exporttermékek minőségének és az ország külföldi érdekeinek védelmét szem előtt tartva módosították a közelmúltban az egyes kivitelre kerülő termékek kötelező minőségellenőrzéséről, és a mert minőségi ellenőrző rt-ről 12 évvel ezelőtt megjelent rendeletet.

a módosított rendelet pontosan megfogalmazza azoknak a termékeknek a körét, amelyeknél a mert-nek szuperellenőrzést kell végeznie. e körbe tartoznak a külkereskedelmi miniszter által meghatározott termékeken túl a kisipari termeltető vállalat által szállított gyártmányok, az első ízben exportált cikkek, a kooperációban készült termékek, a kooperációs gyártás megindulásától számított egy évig. a központi minőségellenőrzési kötelezettség kiterjed olyan cikkekre is, amelyeket a vállalatok külföldi kiállításokra és vásároknak szállítanak ki. ilyenkor a vizsgálatot a kiszállítás előtt kell elvégezni. a minőségellenőrzéssel a mert-et a külkereskedelmi szerződést létrehozó termelő vagy külkereskedelmi vállalat bizza meg, mégpedig olyan időben, amikor a termék gyártás közbeni vizsgálata is elvégezhető. ha a megbízás elmarad, és az árut kiszállítják, az eset - körülményekhez képest - szabálysértési, illetve fegyelmi felelősségrevonást von maga után.

a minőségi ellenőrző rt évente mintegy 300 ezer vizsgálatot végez el, amelynek csupán mintegy egyharmada kötelező. az elmúlt években a vállalatok egyre több esetben olyankor is igénybe vették a részvénytársaság szolgáltatásait, amikor azt egyébként a rendelet nem írta elő. ez többek között azzal is magyarázható, hogy a mert által ellenőrzött áruk körében az átlagosnál mintegy 75-80 százalékkal kevesebb a reklamáció, mint olyan cikkeknel, ahol nem végeztek szuperellenőrzést. a jogos reklamáció mennyisége még kevesebb, nem haladja meg a megvizsgált termékek egy ezrelékét. /mti/

pf/ka/s sl pr

00.14 071082 1913

.-.

bel

- 8 -

1982.10.07.

sb0008 4 150 mtib1007

négyszáz hektár új szántó

1982. október 7. - negyvenhatmillió forint költségből komplex meliorációra - talajjavításra, terep és vízrendezés - kerítések sorát a Nógrád megyei szilas patak és feketevíz-patak völgyében. az őrhalmi hazafias népfront termelőszövetkezethez tartozó földek elvizesedtek, és a mezőgazdasági művelés szempontjából ez idő szerint csaknem teljes és teljesen értéktelenek. az alagcsövezéstől és más meliorációs munkák elvégzésétől a közös gazdaság mintegy négyszáz hektár új szántóterülettel gyarapszik. /mti/

csiz/bgné/az/mz pr

00.15 071082 0567

-. -

sb0009 4 150 mtib1008

kukoricatartósítási kísérlet enyingen

1982. október 7. - kukoricatartósítási kísérlet kezdődött az enyingi vörös hajnal termelőszövetkezetben a keszthelyi agrártudományi egyetem szakembereinek az irányításával. a szárítás nélkül tárolt nedves kukoricát a fejér megyei gazdaságban nem betonsilókban tartósítják, hanem - olcsó, egyszerű módszert alkalmazva - ammóniával kezelik, s műanyagfóliával burkolják be. az így módon tartósított kukoricában magas nitrogéntartalom keletkezik, az pedig mint fehérjebázis igen hasznos az állatok táplálásában.

ha a kísérletek eredményesek lesznek újabb magas tápanyagtartalmu, könnyen emészthető, korszerű, olcsón előállított takarmányhoz jut az állattenyésztés, s használatával a jószágtartás költségei csökkenhetnek. e módszer alkalmazásával nem csak a szárítás, hanem a nedves tároláshoz szükséges silótoronyok felépítése is feleslegessé válik. a kísérletet megelőző laboratóriumi vizsgálatok igen eredményesek voltak, s ha a nagyüzemi próbálkozás is sikert hoz, az új eljárást szélesebb körben alkalmazzák majd. /mti/

dáv/az/mz pr

00.15 071082 1095

-. -

bel

- 9 -

1982.10.07.

sb0010 4 150 mtib1009

hal a horgászvizekbe

1982. október 7. - tizenhat vagonnyi két-háromnyaras pontyot, amurt és busát telepítenek fejér megye horgászvízeibe az e héten kezdődött őszi haltelepítés során. a máris „horogra érett”, zsákmány-utánpótlás a velencei-tóba, a pátkai, a zámolyi valamint a fehérvárcsurgói tározótóba kerül. a mohos fejér megyei intézőbizottsága ezúttal nem hirdetett horgászati tilalmat a telepítési helyekre, a most betelepített halak tehát már az októberi zsákmányt gazdagíthatják. /mti/

dáv/rj az pr

00.16 071082 0526

-. -

sb0011 4 150 mtib1010

új uszály-rakodó a tiszán

1982. október 7. - új uszály-kikötőt és rakodót alakítottak ki szentesen a tiszá parton. a csongrád-szentesi közúti tiszahíd megépítése után visszamaradt szilárd burkolatu felvonulási területet eredetileg fel akarták bontani. a szentesi tszker /termelőszövetkezeti értékesítő és beszerző közös vállalkozás/ azonban megvásárolta a kiépített terepet uszályrakodónak.

a kikötőt egyelőre főként azok a csongrád megyei termelőszövetkezetek használják, amelyek saját feldolgozásu lucernagranulátumot készítenek és szállítanak külföldre, a későbbiekben tervezik műtrágya és építőanyag vízi szállítását is. a folyami szállítás sokkal olcsóbb a vasuti fuvarozásnál. /mti/

tób/rj az pr

00.16 071082 0727

-. -

bel

- 10 -

1982.10.07.

sb0012 4 130 mtib1011

fedett fürdő társadalmi erőből

1982. október 7. - a zala megyei lentiben fedett fürdő építését kezdték meg lakossági összefogással, ezzel megteremtik a fiatal városban a téli fürdőzés, sportolás feltételeit, a fürdő egyik medencéje ugyanis versenyek rendezésére is alkalmas méretű lesz, míg a másikban a termálvízben lubickolhatnak a fürdőzők. a vállalatok, intézmények és a lakosság segítségével épülő fürdő még az idén tétő alá kerül. /mti/

tóa/rj az pr

00.17 071082 0474

--

bel

- 11 -

1982.10.07.

sb0013 4 160 mtib1012

diák munkavállalók

1982. október 7. - a tanulás mellett munkát is vállalnak a szombathelyi tanárképző főiskola hallgatói. az elmúlt év kedvező tapasztalatai alapján - amikor mintegy négyszázan egészítették ki ösztöndijukat, a szociális juttatásokat, a szülők anyagi támogatását alkalmi munkájuk keresményével - az idei tanévben már eddig mintegy négyszázötvenen jelentkeztek munkára a főiskola kisz-irodáján, ahol segítik, megszervezik a hallgatók munkavállalását.

a fiatalok többek között takarítanak, ablakot tisztítanak, pótmama szolgálatot, korrepetálást, vagonkirakást vállalnak, segítenek idős emberek gondozásában, ellátásában, a kert munkában. mivel nem tiltja a jogszabály, állandó négyórás munkát is végeznek, például klubvezetői feladatot látnak el, s bedolgoznak üzemeknek, vállalatoknak is. /mti/

Lér/az/gw pr

07.35 071082 0849

--

sb0014 4 160 mtib1013

hamis dénár segesdről

1982. október 7. - sikeres ásatásokat folytatott az elmúlt hónapokban a somogy megyei segesd községben magyar kálmán, a somogy megyei muzeumok régésze. az általános iskolával szembeni domboldalon nyitott kutatóárokban paticsházak maradványaival együtt került napvilágra számos lelet, közöttük xvi. századi kályhacserepek, bronz kancsó - benne gyümölcs: cseresznye, meggy és szőlőmagok -, kisebb-nagyobb méretű kemencék maradványai, diszes üvegtárgyak, ötvöskalapács, ácsszekercék, fegyverek, bronz sisak, zabla, kapa, ácskapcsok s esztergályozott csonttárgyak, melyek valószínűleg sakkfigurák lehettek. előkerült egy 1520-as évekből származó hamis lengyel dénár és egy 1550-es évekből való ferdinánd dénár is. /mti/

káp/az/gw pr

07.42 071082 0770

M

--

bel

- 12 -

1982.10.07.

sb0015 4 160 mtib1014

ajándék a szentesi muzeumnak

1982. október 7. - dési huber istván özvegye férjének harminchét művét adományozta a szentesi muzeumnak. az alkotások többsége a huszas évek elején, olaszországban készült rézkarc, amelyen a művész itália festői szépségű tájait örökítette meg, s van közöttük néhány, építőmunkásokat, sportolókat ábrázoló pasztell, kréta rajz is.

a dési huber istván hagyatékából való alkotásokat a muzeumi hónap időszakában a szentesi muzeum ugynevezett ligeti épületében, kiállításon tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

dén/f/az/gw pr

07.47 071082 0569

-.-

sb0016 4 160 mtib1015

könyvtári társulások

1982. október 7. - jelentősebb beruházásokra - pénzügyi hiányában - nem futja a komárom megyei könyvtáraknak, ezért új szervezeti formák kialakításával, a tanácsi, vállalati és szakszervezeti kisebb erőforrások együttes felhasználásával javítják a települések ellátását. egyik ilyen új kezdeményezés a városi és falusi könyvtárak társulása. eddig három város - tatabánya, oroszlány és tata - valamint kishér vállalta, hogy segít beszerezni a könyveket /pénzbeli támogatást is nyújtva/ a vonzáskörzetébe tartozó községek, tanyák könyvtárainak. a tervek szerint később, dorogon és komáromban létrehoznak ugynevezett központi ellátóközpontot, melyek feladata lesz a kisebb iskolai könyvtárak segítése is. az idén megkezdtek és az ötéves terv végére befejezik az iskolai könyvtári hálózat kialakítását az egész megyében.

a komárom megyei józsef attila könyvtár nemrégiben már magára vállalta a szociális otthonok könyvtárainak gondozását; az országos közművelődési alapból háromszázezer forintot kapott az ilyen otthonok, könyvtárak gyarapítására. szolgáltatásaik bővítésére az idén valamennyi városi és nagyközségi tanácsi könyvtár hanglemezeket, lemezjátékokat, magnetofonokat vásárol, amihez szintén kapnak kisebb-nagyobb összegeket a közművelődési alapból. az ésszerű takarékoság jegyében ugyancsak a megyei könyvtár szorgalmazza, hogy az üzemi könyvtárak is egyeztessék könyvvásárlási terveiket, és törekedjenek a rendelkezésükre álló pénz közös

mk

bel

- 13 -

1982.10.07.

felhasználására. kezdeményezte a megyei könyvtár az üzemekben lévő műszaki és szakszervezeti könyvtárak egyesítését, mert ilyen módon a gyárak valamennyi dolgozója - nemcsak a műszakiak - rendelkezésére állna a két könyvtár teljes választéka.

komárom megyében ma már minden ötezer lakosu településén korszerű könyvtár áll az olvasók rendelkezésére és az országos átlagot meghaladó mértékben nő az olvasók száma - mindezt a közös beruházásokkal, az olvasást népszerűsítő jó módszerek átadásával érte el a tanácsi és a szakszervezeti könyvtárhálózat. /mti/

ráb/oné/az/gw pr

08.04 071082 2065

-.-

sb0017 törölve !!!!!

ds

bel

- 14 -

1982.10.07.

sb0018 4 130 mtib1017

balesetek

1982. október 7. - békés megyében, medgyesegyháza külterületén dr. erdélyi péter, 37 éves állatorvos, helyi lakos személygépkocsijával az árokba hajtott és felborult. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője a helyszínen meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a baleset oka: gyorshajtás.

x x x

heves megyében, ostoros belterületén szerencsi istván, 51 éves gépkocsivezető, helyi lakos autóbusszal tolatás közben elütötte kaló jános, 74 éves nyugdíjas helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint szerencsi figyelmetlenül tolatott. /mti/

k/er -ár

09.45 071082 0694

-. -

sb0019 4 150 mtib1024

viharkárok győr-sopron megyében

1982. október 7. - csütörtökre virradóra erős vihar söpört végig a kisalföldön. a déli szél fokozatosan megerősödött, a széllelkések elérték az óránkénti 100-110 kilométeres sebességet. a viharos erejű szél faágakat tört le, megrongálta a háztetőket, megszagatta a tv-antennákat, s komoly károkat okozott a közép-, és kiefeszültségű elektromos hálózatban. éjjel két óráig hat helyről jeleztek közepfeszültségű üzemzavart. az édász megerősített hibaelhárító ügyeleti szolgálatának szerelői egész éjjel dolgoztak, s megfeszített munkával négy körzetben kijavították a közepfeszültségű vonalak hibáit. a reggeli órákban már csak gönyű és kímle környékén nem volt villany. a nagyfogyasztók körében nem jelentkeztek nagyobb áramellátási problémák, így reggel 6 órakor mindenütt megindulhatott a termelés. megyeszerte megrongálódtak viszont a kiefeszültségű

As

bel

- 15 -

1982.10.07.

hálózati vezetékek, szakadások, szigetelőtörések keletkeztek. az édász öt győr-sopron megyei kirendeltségére az éjszaka folyamán 570 hibabejelentés érkezett a lakosság köréből. elhárításukon nagy erővel dolgoznak. /mti/

mzs/sza/ká/gw sb

11.39 071082 1140

-. -

sb0020 1 130 mtib1025

elutazott hazánkból az afgán párt- és állami küldöttség /1.rész/

1982. október 7. - a hivatalos magyar-afgán tárgyalások végeztével losonczy pál, az elnöki tanács elnöke és babrak karmal, az afganisztáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsának elnöke - aki párt- és állami küldöttség élén hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban - csütörtök délelőtt a parlament delegációs termében aláírta a két ország barátsági és együttműködési szerződését, amely rögzíti a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésének alapelveit.

az ünnepélyes eseményen jelen volt kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, ott voltak a két tárgyalócsoport tagjai. /folyt.köv/

t kj-sr/mm/ár/zsu pr

11.45 071082 0710

As

-. -

sb0021 4 150 mtib1026

volán gépjárművezetők országos versenye aggteleken

1982. október 7. - csütörtökön aggteleken megkezdődött a volán tröszt vállalatánál dolgozó autóbusszvezetők technikai versenye. a tröszt huszonnégy vállalatának kétszáz gépjárművezetője vesz részt az országos vetélkedőn; azok, akik továbbjutottak a vállalati selejtezőkön.

a versenysorozat célja az anyagtakarékos és biztonságos vezetési technika gyakorlása, a legjobb módszerek elterjesztése. az aggteleki országos döntőn a versenyzőknek két feladatot kell megoldaniuk. először egy kiépített, speciális ügyességi pálya nehézségeit kell leküzdeniük minimálisan kilenc perc alatt, majd végigmenni járműjükkel egy tíz kilométeres, kanyarokban bővelkedő utszakaszon. ehhez tizenkét perc áll a versenyzők rendelkezésére. az értékelésnél az ügyességet, a vezetési biztonságot és az üzemanyagfogyasztás mértékét veszik figyelembe.

a legjobbak pénzjutalomban részesülnek, és elismerő oklevelet kapnak. /mti/

bas/szn/kö ká pr

11.52 071082 0996

-.-

sb0022 1 130 mtib1027

elutazott hazánkból az afgán párt- és állami küldöttség /2. rész/

hivatalos, baráti látogatásának befejeztével csütörtökön elutazott budapestről a magas rangú afgán párt- és állami küldöttség. a vendégeket ünnepélyesen bucsuztatták az afgán és a magyar lobogókkal díszített országház előtt, a kossuth lajos téren, ahol felsorakozott a magyar néphadsereg diszázslóalja. megjelent kádár jános, losonczy pál, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, korom mihály, az mszmp központi bizottság titkára, méhes lajos, ipari miniszter, a politikai bizottság tagjai; trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, várkonyi péter, a központi bizottság titkára, marjai józsef, miniszterelnökhelyettes, szürös mátyás, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, katona imre, az elnöki tanács titkára, cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke, puja frigyos, külügyminiszter; valamint a kormány több más tagja, s az állami, a társadalmi élet számos vezető képviselője. jelen volt kiss dezső, hazánk kabuli és jeelani bakhtari, afganisztán budapesti nagykövete.

as

kürtszó harsant, a diszázslóalj parancsnoka jelentést tett babrak karmalnak, s felcsendült a két ország himnusza. a magas rangú vendég kádár jános társaságában elhaladt a diszázslóalj előtt, majd üdvözölte a küldöttség bucsuztatására összegyűlt több száz budapesti dolgozót, fiatal karmal és az afgán delegáció tagjai elköszöntek a magyar közéleti vezetőktől; az ünnepélyes bucsuztatás a katonai diszázslóalj díszmenetével zárult. /folyt. köv./

sr-kj/mi/-ár/er pr

11.54 071082 1557

-.-

sb0023 4 160 mtib1028

régészeti leletek iskolai kiállítása

1982. október 7. - a történelem órákhoz „tanesszközként”, is szolgáló érdekes régészeti kiállítást nyitott csütörtökön a szekszárdi béni balogh ádám múzeum a bonyhádi petőfi sándor gimnáziumban. az iskola nemrégiben berendezett új klubtermében a lengyel község határában diákok segítségével feltárt, mintegy ötezer éves régészeti leleteket állították ki. bemutatnak egy rekonstruált őskori lakótelepet az előkerült használati és kultikus tárgyakkal, edényekkel, eszközökkel együtt. kiállítottak egy többtízezer esztendőős őselefánt-agyart, valamint egy ötezer éves őstulokszarvat is.

a három hétig nyitvatartó kiállításon bonyhád, valamint a környékbeli községek általános és középiskolásai számára élővilág- és történelem-órákat tartanak. /mti/

blb/ká/er pr

11.58 071082 0821

as

-.-

sb0024 1 130 mtib1029

elutazott hazánkból az afgán párt- és állami ... /3. rész/

ezután a vendégek kádár jános és losonczy pál társaságában gépkocsikba szálltak, és diszmotorosok kíséretében a ferihegyi repülőtérré hajtottak. a légikikötő betonján a magyar vezetők szívélyes szavakkal búcsúztak babrak karmaltól, s néhány perccel később az afgán párt- és állami küldöttség különgépe a magasba emelkedett. /mti/

sr-kj/mi/kö -ár pr

12.07 071082 0424

-.-

sb0025 4 180 mtib1030

időjárásjelentés /1.rész/

1982. október 7. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. október 7-én 12.00 órakor:

péntekre gyengül a szél

nyugat-európa feletti középponttal hatalmas kiterjedésű, mérsékelt-keleti ciklon örvénylik. a ciklon keleti oldalán erőteljes déli áramlással enyhébb, nedves levegő vonul a kárpát-medencén és a lengyel-síkságon át észak felé. ugyanakkor a ciklon nyugati oldalán, a brit-szigeteken keresztül hideg levegő halad több hullámban a földközi-tenger nyugati medencéjébe. ennek hatására franciaországban, spanyolországban és már olaszország legnagyobb részén is lehül a levegő. az említett ciklon középpontjában, a benelux-államokban és az nszk legnagyobb részén heves esőzések vannak.

hazánkban szerdán délnyugat felül fokozatosan megnövekedett a felhőzet, estére mindenütt beborult az ég. az ország legnagyobb részén csak 2-5 órára sütött ki a nap, északkeletről 9-10 óráig napfénytartamot jelentettek. egy-két hely kivételével mindenütt hullott eső, néhány helyen zivatar is keletkezett. a lehullott csapadék mennyisége az alföld délkeleti részének kivételével 5 mm feletti. a hegyvidékeken 5-15 mm közötti, de kékestetőn, körmenden, káldon 19 mm, szentgotthárdon 22 mm hullott csütörtök reggel 7 óráig. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 13-21 fok között alakult. egész nap élénk, sokfelé erős, több körzetben viharos volt a délkeleti szél, amely éjszakára átmenetileg gyengült.

as

csütörtök hajnalra 7-13 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt változóan felhős volt az ég, északkeleten több helyen esett eső. 11 órára 10-19 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,2 fok volt, a százéves átlagnál 2,2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1006 mb, változatlan.

várható időjárás az ország területén péntek estig:

rövidesen a keleti megyékben is megszűnik a folyamatos esőzés, felszakadozik a felhőzet, holnap már országszerte változóan felhős idő lesz, csupán szórványos - többnyire gyenge - eső, zápor várható. az eleinte még gyakran erős, néhol viharos déli szél lassanként, de jelentősen gyengül. éjszaka a szélvédett területeken erősen bepárasodik a levegő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 15-20 fok között alakul. /folyt./ zsu pr  
12.35 071082 2471

-.-

sb0026 4 180 mtib1031

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapest térségében péntek reggelig:

a gyakran változó felhőzetből néhány alkalommal eső, futó zápor valószínű. a déli szél időnként megerősödik. a hőmérséklet ma késő este 13 fok körül, holnap hajnalban 10 fok körül alakul.

távolabbi kilátások szombattól - keddig

időnként erősen megnövekszik a felhőzet, főleg a déli országrészben várható záporok kialakulása. a szél mérséklődik. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 4-9 fok között lesz, a legmagasabb nappali hőmérséklet 12-17 fok között várható. jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

as

1982.10.07.

a duna vízállása budapestnél 201 cm, hőmérséklete 11,8 fok.

/mti/

zsu pr  
12.37 071082 0864

-.-

sb0027 4 150 mtib1032

magyar-osztrák kamarai megállapodás a választottbiróságok együttműködéséről

1982. október 7. - kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara társelnöke hazaérkezett bécsből, ahol rudolf sallingerrel, az osztrák szövetségi gazdasági kamara elnökével megállapodást írtak alá a két kamara választottbiróságai közötti együttműködésről és a választottbiróságok kölcsönös igénybevételéről.

a megállapodás szerint a választottbirósági eljárásokat az ensz nemzetközi kereskedelmi-jogi bizottsága /uncitral/ választottbirósági szabályzata szerint folytatják le. az egyezmény új, hatékony és gyors eszközt biztosít a magyar-osztrák gazdasági forgalomban felmerülő esetleges jogviták megoldásához. /mti/

mm/pf/er sl hgy

13.47 071082 0727

-.-

sb0028 4 150 mtib1033

napirenden a takarmánygazdálkodás

1982. október 7. - a vas megye mezőgazdaságában vezető szerepet játszó állattenyésztés csak megfelelő mennyiségű és minőségű szálas- és tömegtakarmányellátás esetén fejleszhető. a megyében jelenleg 74 ezer hektáron terem szálas- és tömegtakarmányt. ez a terület az elmúlt években az árunövények termőterületének javára csökkent, az átlagtermések viszont nem emelkedtek megfelelően - állapították meg többek között csütörtökön szombathelyen, a megyei tanács mezőgazdasági állandó bizottságának ülésén. a fő gondot a gépesítés elégtelensége, a tárolóhelyek hiánya és az ebből eredő mennyiségi és minőségi veszteségek okozzák. hiányzik például a szénakészítés

as

1982.10.07.

komplett gépsora a gazdaságokból, és szénakészletüknek mindössze 18 százalékát tudják fedél alatt tárolni. e gondok oda vezettek, hogy évről évre csökkent az üzemekben készített széna mennyisége.

mint a tanácskozáson elhangzott, a jelenlegi tervidőszakban a szántóföldi tömegtakarmány-termő területek további csökkentésével számolnak. ez pedig elengedhetetlenné teszi a hatékonyabb takarmánygazdálkodást, a termelés színvonalának emelését, a hagyományos technológia megváltoztatását, a magas hozamokat adó növények termesztését. a szakemberek indokoltnak tartják a pillangós területek növelését az alacsony hozamu takarmánynövények terhére. felhívták a figyelmet arra, hogy az üzemek a gyepet, mint tömegtakarmány-termő területet kezeljék, megfelelő műtrágyázással, öntözéssel növeljék hozamát. a szálas- és tömegtakarmány-termelést a műszaki fejlesztés megítélésében ugyanolyan kiemelt ágazatként kell tekinteni, mint a gabonatermesztést. a bizottság indokoltnak tartja a takarmánygazdálkodás átfogó irányítására minden üzemben önálló takarmánygazdálkodási szakember alkalmazását. /mti/

Lér/kö ká hgy

13.50 071082 1817

-.-

sb0029 4 150 mtib1034

konferencia falvainkról

1982. október 7. - a magyar tudományos akadémia településtudományi bizottsága október 14-én és 15-én a magyarországi falusi településekkel foglalkozó tudományos konferenciát rendez budapestben - jelentették be a szervezők csütörtöki sajtótájékoztatójukon. a konferencián a témában érdekelt tudományágak képviselői - építészek, közgazdászok, szociológusok, környezetvédelmi szakemberek - egyebek mellett azt vitatják meg, tartós-e a népességnek az agrártérségekből iparvidékekre, faluból városba, illetve városközeleki községekbe való koncentrálódási folyamata, folytatódik-e ennek a mintegy tíz év óta tartó lelassulása. lehet-e és kívánatos-e befolyásolni a folyamat ütemét, és ha igen, ezt milyen eszközökkel lehet megtenni.

a tájékoztatón kőszegfalvi györgy, a településtudományi bizottság titkára elmondta, hogy az utóbbi négy-öt évben előtérbe kerültek a falusi települések gondjai. szoros összefüggésben az ország gazdasági helyzetével a figyelem mind inkább a falvak felé fordul, hiszen ott tartalékok rejlenek: kihasználatlan gazdasági épületek, lakások, telkek vannak, s több helyütt hatékonyabban lehetne foglalkoztatni a városokba ingázó munkásokat is.

as

a tanácskozáson a településekkel foglalkozó kutatók áttekintik, milyen feltételek mellett lehet helybentartani a falusiakat, megőrizni a falvak népességeltartó és -megtartó képességét. javaslatokat dolgoznak ki arra, hogyan válhatnak gazdasági, kulturális településekké. megvizsgálják, milyen telekpolitikai, építésigazgatási, hitelpolitikai, építőipari feltételek szükségesek ahhoz, hogy a falusi lakásépítés korszerűbbé, a falukép harmonikusabbá váljék. külön figyelmet szentelnek az utóbbi időben egyre népszerűbb falusi üdülési-turisztikai igények növekedésének, s annak is, milyen lehet az üdülés szerepe a falvak életében, hogyan alakítható ki az üdülési és egyéb funkciók összhangja. /mti/

fa falvak komplex

ni/mi/bam/er hgy

13.55 071082 1928

-. -

sb0030 4 130 mtib1036

felújítják a csengery utcai rendelőt

1982. október 7. - felújítják a csengery utcai szakorvosi rendelőintézetet. a rekonstrukció idején a rendelő nem fogad betegeket, s addig a vi. kerület több mint 70 ezer lakóját két szomszédos kerület egészségügyi intézményeiben látják el - jelentették be a városházán, a fővárosi tanács egészségügyi főosztályának csütörtöki sajtótájékoztatóján.

mint a kerület lakói tapasztalhatták, az épület műszaki állapota leromlott, több helyen alá kellett ducolni, s mindez veszélyeztette a betegellátás színvonalát. az egészségügyi intézmények eddigi felújításának tapasztalatai arra készítették a szakigazgatás vezetőit, hogy a korszerűsítés idejére az épületet teljes egészében átadják az építőknél. csak így oldható meg, hogy az építő és a gyógyító munka ne zavarja egymást. az építkezés idején a kerület lakóit az v. kerületi madách téri rendelőben és a vii. kerületi péterfy sándor utcai kórház rendelőintézetében kezelik. ugyanakkor megerősítik a vi. kerület egészségügyi alapellátását, s ha a szükség úgy kívánja, új körzeti orvosokat irányítanak oda. a befogadó szakrendelőket is jól felkészítik a nagyobb betegforgalomra, ott a csengery utcai orvosok segítik majd a betegellátást.

a rekonstrukció terveit a máv tervező intézetében vetették papírra, s a kivitelezővel, a fővárosi 2. számú állami építőipari vállalattal a napokban kötik meg a szerződéseket. az elképzelések szerint az épület felújítását decemberben kezdik meg, s várhatóan két év múlva fejezik be.

M

a kerület lakóit név és cím szerint időben értesítik arról, hogy melyik szakorvosi rendelőhöz fordulhatnak majd panaszaikkal. az átcsoportosítást úgy kívánják megoldani, hogy a betegeknek ne kelljen több helyre járniok kezelésre: a lakóhelyükhöz legközelebbi rendelőhöz tartozzanak. /mti/

fr/pá/bc/er hgy

14.02 071082 1842

-. -

sb0031 4 150 mtib1037

magyar-finn munkaügyi tárgyalások

1982. október 7. - rácz albertnek, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnökének meghívására budapestre látogatott taisto heikkila:t finn munkaügyi államtitkár. véleményt cseréltek a két ország aktuális munkaügyi kérdéseiről. taisto heikkila:t fogadta faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes. a finn államtitkár csütörtökön elutazott hazánkból. /mti/

sl/bam/er hgy

14.08 071082 0417

-. -

sb0032 4 160 mtib1038

csehszlovák grafikus kiállítása tatabányán

1982. október 7. - rostislav stefanik csehszlovák grafikusművész munkáiból nyitottak csütörtökön kiállítást a tatabányai népházban. a művész szülőföldje, dél-csehszlovákia hangulatos tájait, bányászokat, munkásembereket ábrázoló, valamint 25 mitológiai témájú grafikával mutatkozik be a november 8-ig látható tatabányai kiállításon. /mti/

ráb/wné/ká/er hgy

14.44 071082 0418

M

-. -

sb0033 4 150 mtib1039

mezőgazdasági tanácskozás és gépbemutató dabason

1982. október 7. - az energia- és költségtakarékos gabonátárolásról, valamint az anyagmozgatás korszerű gépesítésének lehetőségeiről rendeztek csütörtökön országos tanácskozást a dabasi fehér akác termelőszövetkezetben. a többszáz mezőgazdasági szakember előtt Kovács István, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium főosztályvezetője hangsúlyozta: az egyre gyorsabban tért hódító nedvestárolási technológiákkal nemcsak jelentős mennyiségű energia, hanem összességében is számottevő költség takarítható meg: a gazdaságok számára előnyös az is, hogy lerövidíthető az egyes termények betakarításának ideje. az elmúlt évek tapasztalatai igazolják: a mezőgazdasági üzemek élnek az új lehetőségekkel, míg például 1970-ben 14 ezer, addig 1977-ben 160, 1981-ben pedig már 550 ezer tonna nedveskukoricát tároltak ilyen módon.

a tanácskozás alkalmából gépbemutatót is rendeztek a fehér akác termelőszövetkezetben. a kiállított 17 gép és berendezés többsége hazai készítmény, a sorozatgyártásuk is megkezdődött. /mti/

vir/mv/kö kz hgy

14.52 071082 1103

-.-

sb0034 4 130 mtib1040

ülésezett a magyar uttorók szövetsége

1982. október 7. - ülést tartott a magyar uttorók szövetsége országos tanácsa Varga Lászlónak, az uttorószövetség főtítkárnak vezetésével. a tanácsstagok csoportos üléseken - kedden Kecskeméten, szerdán Veszprémben és csütörtökön Budapesten - értékelték az 1981/82-es uttoróév tapasztalatait, s határozták meg az idei mozgalmi esztendő fő teendőit. Varga László vitaindítója után a hozzászólók mindenekelőtt az uttorómozgalomnak társadalmunk mai helyzetében betöltött szerepéről szóltak. különös hangsúllyal foglalkoztak az uttorómozgalom és a társadalmi segítők kapcsolataival. az ötnapos munka- és tanítási hét bevezetésével megnövekedett az uttorómozgalom szerepe a gyermekek szabad idejének

szervezésében, az iskolai nevelő munka támogatásában. az 1982/83-as uttoróév fő törekvése, különös figyelemmel a gyermekek igényeire, hogy az uttorócsapatok sajátosságaiknak, hagyományaiknak megfelelően önállóan szervezzék programjukat. /mti/

mm/k/km/ag/er hgy

15.14 071082 1016

-.-

sb0035 4 160 mtib1041

tanácskozás az idegennyelvek oktatásáról

1982. október 7. - az idegennyelv-oktatás módszertanával foglalkozó szakmai tanácskozás kezdődött csütörtökön Győrött. a háromnapos tudományos összejövetelre - amelyet a tit idegennyelvi választmánya a Győr-sopron megyei szervezettel közösen rendezett - kétszáznál több, közép-, illetve felsőfoku oktatási intézményben tevékenykedő nyelvtanár jelentette be részvételét. mint a tanácskozás első napján elhangzott: az idegennyelv-oktatási eljárások a társadalmi-gazdasági változások és a technikai fejlődés függvényében időről időre megújulnak, noha a módszerek gyökerei évszázadokra nyulnak vissza. hazánkban például a XIV. századtól követhető nyomon a latin nyelvoktatás a kolostori iskolákban. a nyelvtanítás módszertanának körvonalazása Comenius nevéhez fűződött. akkor kezdődött a két oktatási eljárás máig tapasztalható vetélkedése: az úgynevezett közvetlen módszer, amely az idegennyelv tanulás természetes közegének a beszédet tartja, és a grammatizáló módszeré, amely a nyelvtan elsajátítására helyezi a hangsúlyt.

a szakemberek hangoztatták, hogy nyelvoktatásban a különböző módszerek együttes alkalmazása hozhatja csak meg a várt eredményt. nem lehet elhanyagolni a nyelvtant, hiszen a grammatikai rendszer - bármelyik nyelvről legyen is szó - a fokozatos előrehaladás alapja. ugyanakkor szem előtt kell tartani azt, hogy az idegennyelv-oktatás elsődleges célja a beszédre nevelés. ezért felhívták a figyelmet arra, hogy a nyelvtani ismereteket is életszerű beszédhelyzetekben oktassák és alkalmazzák az órákon. ezzel összefüggésben hangoztatták, hogy századunk technikai vívmányai: az elektroakusztikai berendezések, filmvetítők, magnetofonok, filmek és szalagok a pedagógusokat hozzásegítik a sikeres nyelvtanításhoz elengedhetetlen életszerű, valóságot utánzó beszéd-szituációk megteremtéséhez. /mti/

mzs/sza/kö ká hgy

15.20 071082 1898

-.-

sb0036 4 160 mtib1042

a magyar munkásmozgalmi muzeum uj kiállítása /1. rész/

1982. október 6. - a magyar munkásmozgalmi muzeum csütörtökön megnyitott új kiállítása a rendezők szándéka szerint különbözik a megszokottól. Vass Henriknek, a magyar történelmi társulat ügyvezető elnökének megnyitó szavai után az első látogatók valóságos kulisszák közé léphettek a rendezők, ezzel is jelezték: beavatást, titkot kínálnak. A kiállítás nem történelmi témát mutat be, hanem magát a muzeumi gyűjteményt. A rendezők nem igazodtak semmilyen évfordulóhoz, nem követték sorrendet időben, történelemben. Esti Béla főigazgató szerint a muzeum mintegy 400 ezer darabos gyűjteményét különben sem lehetne egyszerre kiállítani. Azért vállalkoztak az újszerű rendezésre, hogy a raktárakban rejtőzködő kincseket is bemutatthassák a közönségnek. Mindez mégsem öncélú.

papok, katonák, polgárok után ... József Attila a város peremén című, a munkásosztály történelmi hivatásáról szóló versének egyik sora a kiállítás címe és mottója, jelezve, hogy a tárlat fő célja: felidézni és emlékeztetesen bemutatni a régi munkásélet nehéz, de sokszínű világát, nemes hagyományait, a munkásmozgalom helyét és szerepét nemzeti történelmünkben. A kiállítás rövid muzeumtörténeti, bevezetője, után - amelyből nem hiányzik az elődök, a proletármúzeum, a munkásmozgalmi intézet és a legújabb kori történeti muzeum tevékenységének ismertetése - sorra jelennek meg a látogató előtt a gyűjtemények egyes darabjai: archiv fényképfelvételek, röpiratok, könyvek, kiemelkedő szocialista és kommunista művészek alkotásai, numizmatikai ritkaságok, zászlók, viseleti tárgyak, háztartási eszközök és sok egyéb érdekesség. Az újságok között látható „a céltudatos magyar munkások közlönye”, népjog címmel, amelyet 1893-ban kézzel írtak New York-ban. Néhány lépéssel arrébb a dachau-i hadifoglyok lapja, a híradó olvasható, amely az amerikai táborparancsnokság engedélyével készülhetett 1946. január 10-én. Kossuth Lajos öregkori arcását Madarász Viktor örökítette meg, de látható nyolcszázötvened magával egy fényképen is, Turinban 1889-ben.

A kiállítás egy része felidézi a személyi kultusz idejét is. Látható néhány ajándék, amit Rákosi Mátyás a 60. születésnapjára kapott. A ruhák között megtekinthető Mező Imre katonai zubbonya, szakasits árpád és Kun Béla öltönye. /folyt. köv./

15.30 071082 2334

-.-

sb0037 4 160 mtib1043

a magyar munkásmozgalmi ... /2. rész/

1982. október 6. - egy-egy nagyobb egységként szerepel a kiállításon Ladányi Ármínnak, a szociáldemokrata jogvédelem szervezőjének hagyatékából származó dokumentum-együttes, Biró Mihály hagyatéka és végül a kiállítást záró belső tér, amelyet egy budapesti munkáscsalád lakásának eredeti tárgyaiból alakítottak ki.

A tárlat a magyar munkásmozgalmi muzeumban, a budavári palota „a” épületében november 21-ig látogatható. A bemutatóhoz kapcsolódva bepillantás a muzeum gyűjteményeibe címmel rendhagyó tárlatvezetések is lesznek. A muzeum munkatársai bemutatják gyűjteményeik legszebb, legérdekesebb tárgyait, október 14-én, 21-én és 28-án, 14 órától. /mti/

jgy/ka/ag/er hgy

15.33 071082 0736

-.-

sb0038 1 130 mtib1044 /embargó 18.00 h-ig/

k ö z ö s k ö z l e m é n y /1.rész/

az afgán párt- és állami küldöttség látogatásáról

1982. október 7. - Kádár Jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának és Losonczi Pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására 1982. október 4-7. között, párt- és állami küldöttség élén hivatalos, baráti látogatást tett a magyar népköztársaságban Babrak Karmal, az afganisztáni népi demokratikus párt központi bizottsága főtitkára, az afganisztáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsa elnöke.

Kádár János és Babrak Karmal elvtársi légkörben és a kölcsönös megértés szellemében tárgyalásokat folytatott. Ezekben részt vett a magyar népköztársaság részéről: Losonczi Pál, az MSZMP PB tagja, az elnöki tanács elnöke, Várkonyi Péter, az MSZMP KB tagja, Marjai József, az MSZMP KB tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, Puja Frigyes, az MSZMP KB tagja, külügyminiszter, Dr. Kapolyi László, ipari államtitkár, Dr. Nagy Gábor, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője, Dr. Házi Vencel, külügyminiszter-helyettes, Kiss Dezső, a magyar népköztársaság afganisztáni nagykövete. Az afganisztáni demokratikus köztársaság részéről:

M

szaleh mohammad zerai, az andp pb tagja, a kb titkára, a nemzeti hazafias front központi tanácsa elnöke, mahmud barjalaj, az andp pb póttagja, a kb titkára, és nemzetközi osztályának vezetője, ismail danes, az andp pb póttagja, bányá- és iparügyi miniszter, sah muhammed doszt, az andp kb tagja, külügyminiszter, sahar leval, az andp kb tagja, a dél-keleti biztonsági övezet párt- és állami vezetője, mohammad anvar farzam, az andp kb póttagja, a forradalmi tanács elnökségének titkára, jeelani bakhtari, afganisztán magyarországi nagykövete.

/folyt.köv./

nj -

15.38 071082 1823

..-

sb0039 1 130 mtib1045 /embargó 18.00 h-ig!/  
 közösközlemény /2.rész/

a küldöttségek áttekintették a magyar szocialista munkáspárt és az afganisztáni népi demokratikus párt együttműködésének kérdéseit és megállapították, hogy a két ország együttműködésének fejlődése szempontjából nagy fontosságú a pártközi kapcsolatok erősítése. kifejezték készségüket ezek további bővítésére, amit a pártközi együttműködésről a látogatás során aláírt új megállapodás is tükröz.

áttekintették továbbá a magyar népköztársaság és az afganisztáni demokratikus köztársaság baráti kapcsolatait és a két ország együttműködése fejlesztésének kérdéseit. megegyezéssel állapították meg, hogy az együttműködés az afganisztáni áprilisi forradalom után, s különösen annak második szakaszában politikai, gazdasági, kereskedelmi, kulturális és műszaki-tudományos téren egyaránt elmélyült. megállapodtak a kapcsolatok továbbfejlesztésében, s ennek érdekében a küldöttségek tagjai külön megbeszéléseket is tartottak. a magyar fél kifejezte készségét, hogy lehetőségeihez mérten hozzájárul az afganisztáni demokratikus köztársaság gazdasági, kulturális, oktatási és műszaki-tudományos fejlesztési terveinek megvalósításához.

a két ország baráti kapcsolatainak fejlesztése céljából barátsági és együttműködési szerződést írtak alá. kifejezték meggyőződésüket, hogy a szerződés szilárd alapul szolgál a magyar népköztársaság és az afganisztáni demokratikus köztársaság együttműködésének kiszélesítéséhez és a két nép barátságának elmélyítéséhez.

kádár jános tájékoztatta babrak karmalt a magyar népköztársaság fejlődéséről, a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményekről, a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, a párt és a kormány nemzetközi törekvéseiről. babrak karmal nagyra értékelte a magyar népköztársaságnak a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményeit és külpolitikáját, amelyet a társadalmi haladásért küzdő népekkel való szolidaritás hat át.

/folyt.köv./

nj -  
 15.38 071082 2022

..-

sb0040 1 130 mtib1046 /embargó: 18 óráig!/  
 közösközlemény /3.rész/

babrak karmal tájékoztatta a magyar vezetőket az afganisztáni népi demokratikus párt országos konferenciája és központi bizottsága ix. plénuma határozatainak sikeres végrehajtásáról. ezek a határozatok az imperialista, hegemónista és reakciós erők által indított hadüzenet nélküli háborúval való szembeállásra, az ország helyzetének további stabilizálására, valamint annak a nemzeti demokratikus jellegű társadalmi-gazdasági átalakulásnak a gyors ütemű megvalósítására irányulnak, amely a feudális maradványok felszámolását és a mindenfajta kizsákmányolástól mentes új társadalom felépítéséhez szükséges feltételek biztosítását célozza.

kádár jános hangsúlyozta, hogy a magyar népköztársaság támogatja az afganisztáni népi demokratikus pártot, az afganisztáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsának és kormányának sokoldalú erőfeszítéseit, amelyek az áprilisi forradalom vívmányainak továbbfejlesztésére irányulnak. a szocializmust építő magyar nép nagyra értékeli az afgán nép jelentős eredményeit, amelyeket az ország társadalmi, gazdasági és kulturális felemelkedéséért, az életkörülmények javításáért vívott küzdelemben elért.

a magyar fél nagyra becsüli az afganisztáni demokratikus köztársaság haladó külpolitikáját, amely el nem kötelezett, antiimperialista és a békés egymás mellett élés elvein alapul. határozottan elítélte azokat a manővereket, amelyeket az imperialisták és szövetségeseik szerveznek az afganisztáni demokratikus köztársaság ellen. üdvözölte az afgán kormány javaslatát, amelyek a térség országai biztonságának megőrzésére

irányulnak és azt a célt szolgálják, hogy külső beavatkozás nélkül fejlődjenek a maguk választotta úton. a felek aláhúzták az ország belügyeibe történő külső, többek között fegyveres beavatkozás következtében afganisztán körül kialakult helyzet politikai rendezésének szükségességét. a magyar fél támogatásáról biztosítja az afganisztáni demokratikus köztársaság őszinte törekvéseit, amelyek a politikai rendezéssel kapcsolatos konkrét megegyezésre irányulnak. a felek meggyőződése, hogy az afganisztáni demokratikus köztársaság és szomszédai kapcsolatainak rendezése kedvező hatást gyakorolna a térség biztonságára és stabilitására.

/folyt.köv./

<sup>s</sup> -  
15.39 071082 2292

-.-

sb0041 1 130 mtib1047 /embargó: 18 óráig!/  
k ö z ö s k ö z l e m é n y /4.rész/

a két ország vezetői aggodalmukat fejezik ki amiatt, hogy a nemzetközi életben növekszik a feszültség. elítélik a fegyverkezési verseny fokozására, a katonai erőegyensúly megbontására, a nemzetközi feszültség növelésére és a hidegháború újjáélesztésére irányuló imperialista törekvéseket. rámutattak azoknak a döntéseknek a veszélyeire, amelyeket a középhatótávolságu amerikai nukleáris rakéták nyugat-európa országaiba történő telepítése, a neutronfegyver gyártása, valamint a szocialista országok elleni gazdasági szankciók jelentenek a világ békéjére és biztonságára.

hangsúlyozták, hogy a jelenlegi konfliktusokkal terhes nemzetközi helyzetben elengedhetetlenül szükséges valamennyi haladó, békeszerető erő cselekvő összefogása és kölcsönös szolidaritása a háborús veszély leküzdése, a fegyverkezési verseny megfékezése, az enyhülés vívmányainak megőrzése, a feszültséggócok felszámolása, a népek szabadságának megvédése érdekében. kinyilvánították szándékukat, hogy továbbra is határozottan fellépnek az enyhülés megőrzéséért és elmélyítéséért, annak katonai területre való kiterjesztéséért. támogatják a szovjetunió a nemzetközi biztonság megszilárdítására és a bizalom helyreállítására irányuló erőfeszítéseit. e cél elérésére tett fontos lépésként értékelik a szovjetunió kötelezettségvállalását, hogy nem alkalmaz elsőként nukleáris fegyvert. reményüket fejezték ki, hogy a szovjetunió és az egyesült államok genfi tárgyalásai a stratégiai fegyverzetek korlátozásáról, az egyenlő biztonság elvén alapuló pozitív eredményekhez vezetnek.

M

a két fél egyetértett abban, hogy a kiélezett nemzetközi helyzetben fokozott jelentősége van az európai enyhülésnek és a biztonság erősítésének, az európai államok együttműködése és kapcsolatai fejlesztésének. a madridi találkozó sikeres befejezése és az európai bizalom erősítő és leszerelési konferencia megrendezése nagymértékben elősegítene ezt.

/folyt.köv./

<sup>s</sup> -  
15.41 071082 1985

-.-

sb0042 1 130 mtib1048 /embargó: 18 óráig!/  
k ö z ö s k ö z l e m é n y /5. rész/

a lengyelországi eseményekkel kapcsolatban a felek megállapították, hogy azok is tükrözik a nemzetközi imperializmusnak a feszültség növelésére irányuló törekvéseit és egyben támogatásukról biztosították a lengyel egyesült munkáspártnak, és a lengyel népköztársaság kormányának a helyzet mielőbbi rendezése, a konszolidációs folyamat megszilárdítása érdekében tett intézkedéseit.

a felek szükségesnek tartják, hogy az enyhülés eredményei Európában fennmaradjanak és tovább fejlődjenek, s lehetőség szerint a világ más részeire is kiterjedjenek. áttekintve ázsia, afrika és latin-amerika helyzetét, kádár jános és babrak karmal kifejezték teljes támogatásukat leonyid brezsnyev elvtárs által a közelmúltban tett szovjet javaslat iránt, miszerint a nato és a varsói szerződés jelentse ki: nem vonják be ázsiát, afrikát és latin-amerikát a szövetségek tevékenységi körébe. hangot adtak meggyőződésüknek, hogy a javaslat megvalósítása nagymértékben hozzájárulhat az enyhülés erősítéséhez és a háborús veszély csökkentéséhez.

kádár jános és babrak karmal nagyra értékelte a vietnami szocialista köztársaság, a laoszi népi köztársaság és a kambodzsai népköztársaság erőfeszítéseit, amelyek szuverenitásuk, függetlenségük megvédésére, délkelet-ázsia béke-, barátsági- és együttműködési övezetté való átalakítására irányulnak.

fontosnak ítélték, hogy ázsia, beleértve az öböl és az indiai-óceán térségét is, a béke és a biztonság övezetévé váljék. elítélték a térségben lévő államok belügyeibe történő külső beavatkozási kísérleteket, az imperialista fenyegetéseket és

M

mesterkedéseket, valamint a katonai támaszpontok létesítését. a felek támogatásukról biztosították a mongol népköztársaságnak az ázsiai és csendes-óceáni államok békéjének és együttműködésének biztosítására tett 1981. évi javaslatát.

/folyt. köv./ kö

15.43 071082 1892

-. -

sb0043 1 130 mtib1049 /embargó: 18 óráig!/  
k ö z ö s k ö z l e m é n y /6. rész/

aggodalmaikat fejezték ki a Libanonban és körülötte kialakult helyzet miatt, amely komolyan veszélyezteti a világ és a térség népeinek békéjét és biztonságát. elítélték a libanoni köztársaság elleni, súlyos áldozatokat követelő, a szélsőséges imperialista körök által támogatott izraeli agressziót, valamint a palesztinai arab nép elleni vérfürdőt. állást foglaltak az izraeli agresszió azonnali beszüntetése, az izraeli csapatok libanon területéről való kivonása és a libanoni köztársaság szuverenitásának, területi integritásának biztosítása mellett. támogatásukról és szolidaritásukról biztosították a palesztinai arab népet és a libanoni haladó erőket az izraeli agresszió elleni harcukban.

felhívták a figyelmet, hogy a közel-keleti válság igazságos rendezése és a térség békéje csak tárgyalások útján a palesztinai arab nép elidegeníthetetlen jogainak, köztük saját nemzeti állama létrehozása jogának figyelembe vételével és minden érdekelt fél, így a pfsz részvételével biztosítható. ezzel kapcsolatban támogatásukról biztosították a leonyid brezsnyev elvtárs által tett szovjet javaslatot.

mindkét fél támogatásáról biztosította a gyarmatosítás és a dél-afrikai fajüldöző rendszer ellen küzdő afrikai felszabadító mozgalmakat. megerősítették, támogatják a swapo vezetése alatt, a hazájuk szabadságáért és függetlenségéért harcoló namibiai hazafiak igazságos küzdelmét, valamint a namibiai problémának az ensz határozatai teljes végrehajtásán alapuló rendezését. a felek határozottan elítélték a pretoriai rezsim angola-ellenes agresszióját.

szolidaritásukat fejezték ki latin-amerika népeinek harcával, amelyet a függetlenségért és szuverenitásáért, a társadalmi haladásért és a nemzeti felemelkedésért folytatnak. mindkét fél megerősítette szolidaritását az imperializmus ellen harcoló forradalmi kubával.

*M*

a két fél a jelenlegi nemzetközi kapcsolatok egyik fontos tényezőjeként nagyra értékeli az el nem kötelezett országok mozgalmát, melynek egyik alapító tagja és aktív résztvevője az afganisztáni demokratikus köztársaság. ebben a vonatkozásban hangsúlyozták a mozgalom haladó, antiimperialista jellege és akcióegysége megőrzésének és megerősítésének szükségességét.

/folyt. köv./ kö

15.44 071082 2280

-. -

sb0044 1 130 mtib1050 /embargó: 18 óráig!/  
k ö z ö s k ö z l e m é n y /7. rész/

mindkét fél megerősítette készségét, hogy fejlessze és erősítse a szocialista közösség, az el nem kötelezett országok és a világ haladó erőinek szolidaritását a békéért, a nemzetközi biztonságért, a szabadságért, a népek függetlenségéért, a faji megkülönböztetés és az ujgyarmatosítás elleni közös harcban.

a tárgyalópartnerek kifejezték meggyőződésüket, hogy a látogatás, valamint a baráti és elvtársi megbeszélések hatékonyan hozzájárulnak a két nép és a két ország együttműködése elmélyítéséhez, valamint a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításához.

babrak karmal kifejezte szívből jövő köszönetét a meleg fogadtatásért és szívélyes vendégszeretetért, melyben őt és kíséretét részesítették. babrak karmal meghívta kádár jánost és losonczí pált, hogy tegyenek hivatalos, baráti látogatást az afganisztáni demokratikus köztársaságban. a meghívást örömmel elfogadták. /mti/

nj/s/kö -ár hgy

15.45 071082 0972

*M*

-. -

sb0045 4 150 mtib1051

eucepa konferencia budapesten

1982. október 7. - október 18-22. között budapesten tartják meg az európai cellulóz- és papíripari egyesületek szövetsége /eucepa/ kétévenként megrendezésre kerülő konferenciáját. a csütörtöki sajtótájékoztatón elmondották, hogy hazánk immár másodízben lesz a konferencia házigazdája, a papír- és nyomdaipari műszaki egyesület először 1971-ben kapta meg a rangos nemzetközi tanácskozás rendezésének jogát.

az öt napig tartó tudományos ülésorozaton 29 ország mintegy 800 szakembere vesz részt. a konferencia a nyomda- és a papíripari gyártási folyamatok és a minőségellenőrzés összefüggéseivel foglalkozik. hét szekcióban 43 előadás hangzik el, egyebek közt a különböző nyomtatási módszerek, például az ofszethyomás nemzetközi tapasztalatairól, a papírgyártás legkorszerűbb technológiai és folyamat-szabályozásáról. a magyar előadók a papír és nyomdaipar termelési folyamataival és az ellenőrzés módszereivel, valamint a nyomtatáshoz felhasznált papírok tulajdonságainak vizsgálataival foglalkoznak.

a három nyelven - angolul, németül és franciául - zajló konferencia helyszíne a duna intercontinental szálló lesz. a tudományos tanácskozás témájához kapcsolódva a vigadó galériájában kiállítást is rendeznek, amelyen 26 cég mutatja be a papír- és nyomdaipari kutatások legújabb eredményeit, a legkorszerűbb gyártóberendezéseket és technológiai eljárásokat. a budapesti eucepa konferencia résztvevői üzemi gyakorlatban is megismerkedhetnek az iparág hazai eredményeivel. két papírgyár, a lábatlani és a füzfői, valamint a jubiláló kner nyomda fogadja majd az érdeklődőket.

az európai cellulóz- és papíripari egyesületek szövetségéhez ma már 17 nyugat- és kelet-európai ország papíripari mérnök-egyesületei tartoznak. az eucepa-ban képviselt országok a világ papírtermelésének mintegy 25 százalékát állítják elő. az egyesületek tagságának létszáma eléri a 20 ezret. a magyar papír- és nyomdaipari műszaki egyesület 1963-ban csatlakozott a szervezethez. a szövetség fő tevékenysége a műszaki-tudományos tapasztalatcsere elősegítése a tagegyesületek között, de ezen kívül a tengerentúli cellulóz- és papíripari egyesületekkel is tartja a kapcsolatokat. /mti/

os/pá/kö bam hgy

15.49 071082 2238

-.-

sb0046 4 130 mtib1052

részvétlátogatás az iraki nagykövetségen

1982. október 7. - ahmed hasszán al-bakr, az iraki köztársaság volt elnöke elhunytá alkalmából trautmann rezső, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke és garai róbert külügyminiszter-helyettes csütörtökön részvétlátogatást tett irak budapesti nagykövetségén. /mti/

ka/rj bc hgy  
15.52 071082 0348

-.-

sb0047 4 130 mtib1053

magyar filmsiker

1982. október 7.- karlovy varyban, a tizenötödik alkalommal megrendezett nemzetközi idegenforgalmi filmfesztiválon az idegenforgalmi és propaganda vállalat filmstúdiójában készült magyar rapszódia című film, melyet kováts miklós rendezett, elnyerte az ezüst virág nagydíjat. /mti/

-ti/ka/kö ag hgy

15.54 071082 0333

-.-

sb0048 4 150 mtib1054

fím szakszervezeti tisztségviselők magyarországi látogatása

1982. október 7. - a szot meghívására szeptember 26. és október 7. között hazánkban tartózkodott a finn szakszervezetek központi szövetségének /sak/ 15 tagú bizalmi csoportja. a finn vendégek tanulmányozták a magyar szakszervezetek szerepét, időszerű feladatait, különös tekintettel a bizalmiak tevékenységére.

a finn építőipari, vegyipari és nyomdaipari szakszervezeti tisztségviselők látogatást tettek partnerszervezeteiknél, ipari és mezőgazdasági üzemekben, szakszervezeti intézményekben.

/e

a csoportot a szot székházában fogadta gál lászló, a szot főtitkárhelyettese, aki válaszolt a finn aktivisták kérdéseire. a küldöttség csütörtökön elutazott budapestre. /mti/

sl/pá/kö bam hgy

15.56 071082 0777

-. -

sb0049 4 150 mtib1055

tanácskoznak az üvegipar szakemberei

1982. október 7. - az utóbbi tíz évben megkétszereződött az üvegipar termelése, s ez idő alatt mindössze 20 százalékkal nőtt a foglalkoztatottak száma. a termelékenység ilymérvű növelését a folyamatosan végrehajtott gyári rekonstrukciók, technikai korszerűsítések, új technológiák alkalmazása tette lehetővé - hangoztatták a szilikátipari tudományos egyesület szervezésében csütörtökön nagykanizsán kezdődött üvegipari napok megnyitóján. az üvegipar vezető szakemberei az ágazat időszerű műszaki, technikai, fejlesztési, gyártási problémáit beszélnek meg.

a szakma jelenlegi helyzetét az innováció szemszögéből vizsgálják: hogyan képes megújulni, jól értékesíthető terméket előállítani, hogyan fokozható a szellemi munka hatékonysága. a megújító készségre szolgáltat példát az egyesült izzó nagykanizsai fényforrás- és üveggyára, ahol a régi lámpagyártó gépsorokat automatizálták. az óránként 2000 villanyégőt előállító gépek az automatizálás után 2500-at készítenek, a korábbihoz képest feleannyi kiszolgáló személyzettel. ezekkel a fejlesztésekkel jelentős minőségi javulást is elértek. /mti/

tóa/kné/sa ká hgy

15.57 071082 1174

-. -

sb0050 4 160 mtib1056

művészpár kiállítása

1982. október 7. - csütörtökön sajbábonyban megnyílt a miskolci művésztelepen élő és alkotó művészpár, nagy gy. margit textilművész és varga miklós szobrászművész kiállítása. a művészpár több mint két évtizede telepedett le miskolcon és ez már a huszonegyedik közös tárlatuk. nagy gy. margit textilszövési nagyobb részét hazai nyersanyagokból, saját maga kikísérletezte technika szerint készülték. varga miklós bronzból öntött, márványból, valamint mészkőből faragott szobrain kívül magyarországi várakról készült, valamint művész-portrékat ábrázoló érmeit is kiállította.

a tárlat része annak a sorozatnak, amelyet a sajbábonyi művelődési ház az észak-magyarországon élő és alkotó képzőművészek munkásságának megismertetésére szervezett. a kiállítás október 17-ig tekinthető meg. /mti/

kör/rj ká hgy

15.58 071082 0860

-. -

sb0051 4 150 mtib1057

konferencia a vizparti városok fejlesztéséről

1982. október 7. - vizparti városok fejlesztési problémái címmel kezdődött kétnapos konferencia csütörtökön szolnokon. az eszmecsere szeged, szolnok, győr és baja várostervezői, vízügyi szakemberei azt vizsgálják meg, milyen hatással vannak a települések fejlesztésére az élővizek és vízügyi létesítmények. foglalkoznak továbbá a városok vizparti területeinek a kialakításával. mint már a megnyitón is hangoztatták: napjaink zsufolt városainak fő fejlesztési iránya a kapcsolatteremtés a természetes környezettel. a városokat érintő folyók partjai pedig különösen jó lehetőséget kínálnak a természetes zöldövezetek, pihenőhelyek kialakítására, szabadstrandok létesítésére, a szabadidő hasznos eltöltésére. a tiszán - szeged és szolnok térségében - hajdan nagy tömegeket vonzottak a homoknyelveken kialakult szabadstrandok. ezek jórésze ma már a múlté. a mai generáció a zsufolt strandokra, uszodákba kényszerül. a lehetőségekről és a teendőkről szólva jó példaként említették szegedet, ahol a tiszta jobb partján kiépített rakpart, pihenőhely, sétány és uszó étterem is található, ez a környezet jól illeszkedik

a város külső képébe. a résztvevők délután megtekintették szolnok vízügyi létesítményeit, a tiszából táplálkozó korszerű városi vízművet, annak fejlesztési munkáit, tanulmányozták az árvízvédelmi létesítményeket. a konferencia pénteken folytatja munkáját. /mti/

end/pet/s kz hgy

16.00 071082 1456

-. -

sb0052 4 150 mtib1058

a technikai fejlesztés jövője a MÁV-nál

1982. október 7. - a gazdasági nehézségek miatt beszűkültek a vasút fejlesztési forrásai is, s emiatt a korábbiaknál is megfontoltabban kell a feladatokat rangsorolni - mondotta Urbán Sándor, a MÁV vezérigazgató-helyettese a közlekedéstudományi egyesület által szervezett csütörtöki tanácskozáson, melyen a vasút technikai fejlesztésének lehetőségeiről volt szó.

a cél mindenekelőtt az, hogy a vasút jelenlegi műszaki állapota ne romoljék, sőt közelíteni szükséges a tőlünk fejlettebb vasúti hálózattal rendelkező kis országok színvonalához. elsőrendű feladat a pályarekonstrukció folytatása. az elmúlt években sok energiát fordítottak a pálya felújítására, ennek ellenére még mindig kevés a hosszan egybefüggő, korszerű pálya. lassujelek, s egyéb forgalomkorlátozások zavarják egyelőre a menetrendszerű közlekedést. az elkövetkező néhány évben megszűnik ez az állapot, mert - elsősorban a fővonalakon - befejezik a hálózat korszerűsítését.

változatlan célkitűzés továbbá a villamosvontatás kiterjesztése. előnyei ma már olyannyira kézzel foghatóak, hogy fejlesztése népgazdasági érdekből is halaszthatatlan: energiafelhasználása jóval kedvezőbb, mint a dízelvontatásé, nagyobb utazási sebességet tesz lehetővé, s ami szintén nem utolsó szempont, tisztább és csendesebb. a vasút saját beruházási forrásai csak igen szerény fejlődést tennének lehetővé, ezért hitelekből biztosítják a villamosításához szükséges anyagi háttérrel.

nem halasztható tovább a rendező pályaudvarok korszerűsítése sem - az elavult, munkaigényes módszerek, berendezések ugyanis nagymértékben hátráltatják a gyors árutovábbítást. nemrégiben kezdtek meg Budapest-Ferencváros egyik gurító pályaudvarának teljes gépesítési munkálatait. ennek során olyan technikai eszközökkel látják el ezt a fontos csomópontot, amelyekkel mód lesz a helyi forgalmi és kereskedelmi információk összegyűjtésére, tárolására, elemzésére, s ezek birtokában az optimális forgalom megtervezésére.

M

a MÁV a műszaki megoldások közül előtérbe helyezi azokat, - hangoztatta a vezérigazgató-helyettes -, amelyek megkönnyítik az üzemvitellel kapcsolatos teendőket, helyettesítik a nehéz fizikai munkát. éppen ezért szorgalmazzák a villamos váltóállító berendezések elterjesztését, a rádióközpontok további telepítését, valamint a központi forgalomirányító, illetve -ellenőrző rendszer általánossá tételét. /mti/

bi/pá/kö sl hgy

16.01 071082 2450

-. -

sb0053 4 150 mtib1059

fogorvosok vándorgyűlése balatonfüreden

1982. október 7. - a megelőzés és a gyógyítás módszereivel foglalkozik a fogorvosok vándorgyűlése, amely csütörtökön Balatonfüreden kezdődött. a tanácskozáson elemzik a fogszuvasodás és a fogágy megbetegedések gyógyításával kapcsolatos lehetőségeket, tudományos eredményeket. e két megbetegedés ugyanis kölcsönhatásban van egymással. mindkettő kialakulása közös alapokra vezethető vissza. a háromnapos vándorgyűlést dr. Hutás Imre, egészségügyi miniszterhelyettes nyitotta meg. a megnyitó ülésen átadták a Balogh Károly emlékéremet, amelyet a fogászati kar első dékánjának, egyben szervezőjének tiszteletére alapítottak és minden esztendőben az oktatásban és kutatásban kiemelkedő munkát végző szakembernek ítéltek oda. most dr. Tóth Károlynak a szegedi stomatológiai intézet vezetőjének és dr. Boros Sándor egyetemi docensnek adták át, majd bolgár és ndk-beli vezető fogorvosokat fogadtak a magyar fogorvosok egyesületének tiszteletbeli tagjaivá.

a fogorvosok vándorgyűlésének további programjában 87 téma szerepel, előadások és poszterek formájában, ezek kétharmada olyan új módszer, illetve tudományos eredmény, amely máris közvetlenül hasznosítható a gyakorlatban.

Magyarország lakosságának egyébként 98 százaléka szenved különböző fogbetegségekből. a szomszédos országokban az utóbbi években egyre csökken a fogszuvasodás és fogínybetegségek mértéke. ugyanakkor Magyarországon az utóbbi tíz esztendőben megkétszereződött és most már mind fiatalabb korosztályban észlelhető. visszavezethető ez a jelenség a helytelen étkezési szokásokra, és a nem megfelelő száj higiénia egyaránt, hiszen döntően ezek az okozói. az étkezési szokásaink közül a szénhidrát és ezen belül a cukorfogyasztás a fogak ellensége, hiszen a szénhidrát

M

lebontása során olyan savak keletkeznek, amelyek megbontják azt a fogzománcot, amely keménysége a gyémánt és a zafir után következik. a nem megfelelő szájhigiénie tovább fokozza a pusztító hatást, amely ellen már kora gyermekkorban védekezni kellene. miként lehet korrigálni a fogak ellen elkövetett vétségeket, és hogyan lehet megelőzni e megbetegedéseket, mindehhez milyen feladatai vannak a fogorvos-képzésnek, az egészségügyi szervezésnek. ezekre a kérdésekre keres választ a tanácskozás több mint 200 résztvevője. /mti/

bév/rj kz hgy

16.13 071082 2335

..-

sb0054 4 150 mtib1060

befejeződött a kgst-országok bányászszakszervezeti vezetőinek találkozója

1982. október 7. - a záróokmány elfogadásával véget ért budapesten öt európai kgst-ország - bulgária, csehszlovákia, magyarország, az ndk és a szovjetunió - bányászszakszervezeti vezetőinek konzultatív tanácskozása. a találkozón véleménycserét folytattak a bányászat legfontosabb és közös érdekű témáiról, a fejlesztés anyagi erőforrásainak gazdaságos felhasználásáról, a bányászszakszervezetek nemzetközi együttműködéséről, a bányászok élet- és munkakörülményeinek javításáról és más fontos témákról.

állásfoglalásuk szerint szükségesnek tartják, hogy az energiagazdálkodásban bekövetkezett változásokhoz a szakszervezeti mozgalom is jobban alkalmazkodjon sajátos eszközeinek, s munkamódszereinek fejlesztésével. segítsék a bányászat műszaki és biztonságtechnikai fejlesztését, a bányászok élet- és munkakörülményeinek folyamatos javítását. aktívan működjenek közre hosszútávú szociálpolitikai elképzelések kidolgozásában és megvalósításában. a találkozó résztvevői egyetértettek abban, hogy ezután rendszeresen, évente sor kerüljön az európai kgst-országok bányászszakszervezeti vezetőinek megbeszélésére. végül állást foglaltak a bányászok világbéke-konferenciájának megszervezése mellett, amelyet a tervek szerint 1983-ban rendeznek meg moszkvában. /mti/

sb/gg rj sl hgy

16.15 071082 1372

..-

sb0055 4 150 mtib1061

bányamentők tanácskozása alsóörsön

1982. október 7. - csütörtökön alsóörsön megkezdődött a bányamentők xiii. országos tapasztalatcseréje. a már hagyományos rendezvényen valamennyi bányászati ágazat vezető szakemberekkel képviseltette magát. a résztvevők ismertették a bányamentő hálózat jelenlegi helyzetét, tapasztalatait és rámutattak a további tennivalókra is. hazánkban egyébként az első bányamentő állomást 1904-ben nógrádban hozták létre, s azóta összhangban az európai színvonallal egyenletesen fejlődik, bővül. a bányamentő hálózathoz 15 bányamentő állomás tartozik, s ezek közül 10 a szénbányászathoz. a nagy szakmai felkészültséget és egyben kiváló emberi, fizikai tulajdonságokat is igénylő életmentő munkában 3200-an tevékenykednek, szakmai képzésükről rendszeresen gondoskodnak, a rendelkezésükre álló eszközöket, berendezéseket az utóbbi esztendőben teljes egészében kicserélték, korszerűbbekre, könnyen kezelhetőbbekre. a feladatok és hiányosságok egyedül magyarországon nincs központi bányamentő állomás, amelynek feladata lenne az oktatás és továbbképzés szervezése, az eszközök egységesítése és a külföldi módszerek adaptálása is. szükségesnek látják továbbá, hogy fel kell készülni az olyan típusu bányamentésre, amelynek lényege, hogy a felszínről furt vágaton át menthessék a föld alatt rekedőket. arról is szó volt, hogy a bányamentő-képzésnek jobban lépést kell tartani a bányagépesítés rohamos fejlődésével, hiszen az újabb feladatokat is jelent számukra.

a xiii. országos bányamentő tapasztalatcsere pénteken a bányabiztonsági főmérnökök és a bányamentő állomások vezetőinek konzultációjával ér véget. /mti/

bév/m/sa kz hgy

16.17 071082 1680

✓ között elsőként említették, hogy a környező országok közül

A

..-

sb0056 4 160 mtib1062

nemzetközi oktató-televíziós szeminárium egerben

1982. október 7. - a televízió és a családi nevelés összefüggéseivel foglalkozó nemzetközi szeminárium kezdődött csütörtökön egerben. a tanácskozáson, a magyar szakemberekkel, együtt 18 ország, valamint két nemzetközi szervezet képviselői vesznek részt, együttesen mintegy kétszázan. az eszmecsere, mint nagy richard, a magyar televízió elnöke üdvözlőbeszédében erre rámutatott, immár hagyományos rendezvénye egernek: a tárgykör szakemberei kéthetenként összeülnek a városban, hogy kicseréljék tapasztalataikat, megjelöljék a további tennivalókat. a mostani szeminárium minden korábbinál szélesebb körű érdeklődés kíséri nemcsak a televíziósok, hanem a pedagógusok és a szülők körében is.

szabó lászló a művelődési minisztérium főtanácsosa köszöntőjében arra hívta fel a figyelmet, hogy az ötnapos munkahét megsokszorozza az iskolatelevízió szerepét.

a nemzetközi szeminárium a következő napokon két szekcióban folytatódik, az egyik felnőtteknek, a másik a gyerekeknek és a fiataloknak szóló műsorokat elemzi.

a szekcióüléseken vizsgálják azokat a módszereket, a sajátos műsorkészítési lehetőségeket, amelyek a családi nevelést pozitívan befolyásolják. azt is megvitatják, hogyan lehet a riportot, a dokumentumfilmet, az illusztrált előadást, a kerekasztal-beszélgetést, a dramatizált jelenetet és a televízióban alkalmazható egyéb kifejezési formát a családi nevelés szolgálatába állítani.

fontosnak tartják annak vizsgálatát is, hogy a műsorok milyen átvehető értékeket kínálnak a családok számára, milyen ismereteket nyújtanak a különböző korosztályoknak, hogyan gondolkodtatják, aktivizálják a nézőt. a nemzetközi oktató-televíziós szeminárium október 12-én a tapasztalatok összegezésével zárul. /mti/

kov/lné/s kz hgy

√a nevelés pozitív hatása irányába.

16.18 071082 1817

sb0057 4 130 mtib1066

baráti találkozó

1982. október 7. - baráti találkozón búcsúztatták csütörtökön a mom művelődési központban azokat az ndk-beli fiatalokat, akik államközi szerződés alapján hazánkban dolgoztak. a találkozó alkalmából nyújtották át azokat a kitüntetések, amelyekkel a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága, a szot, az ipari minisztérium, illetve a szabad német ifjúság központi tanácsa és a szabad német szakszervezeti szövetség /fdgb/ ismerte el a fiatalok eredményes munkáját. /mti/

pá/sa -ár ie

16.54 071082 0537

-.-

sb0058 4 160 mtib2034 /felhasználható 19 órától!/  
hangversenyévad nyitás tatabányán

1982. október 7. - a magyar néphadsereg művészegyüttes szimfonikus zenekarának előadásával nyitották meg csütörtökön tatabányán az új hangversenyévadot. a népházban rendezett koncerten az állami operaház énekművészeinek közreműködésével operarészletek hangzottak el. az országos filharmónia által rendezett és április végén záruló hangverseny-sorozatra minden bérlet elkelt. hét koncert szerepel a bányászváros új zenei évadjának műsorában. a tatabányai bányász szimfonikus zenekarán kívül a budapesti máv szimfonikusok, a tátrai vonósnégyes, a magyar állami hangversenyzenekar és a postás szimfonikus zenekar koncertezik tatabányán.

/mti/

ráb/wné/s ká ie

16.54 071082 0713

-.-

sb0059 4 160 mtib2035 /felhasználható: 20 órától!/  
szovjet zongoraművész szegeden

1982. október 7. - csütörtökön szegeden a zenés színházban adott koncertet a szegedi szimfonikus zenekar, molnár lászló vezényletével. a műsorban glinka: ruszlán és ludmila című operájának nyitánya, csajkovszkij: b-moll zongoraversenye és stravinsky: tűzmadár című szvitje hangzott el. az esten közreműködött vladimir krajnyev szovjet zongoraművész. /mti/

dén/f/kö ká ie

16.55 071082 0421

--

sb0060 4 160 mtib2036 /felhasználható 19.15-től!/  
bemutató a játékszinben

1982. október 7. - a játékszin csütörtökön mutatta be négykezes címmel karinthy ferenc két egyfelvonásosát. a bösendorfer rendezője berényi gábor, szereplői makay margit és márton andrás. a duna-kanyarban ruttkai éva és sztankay istván lépett színpadra, szirtes tamás rendezésében. ez utóbbi játéknak ebben a szereposztásban és rendezésben tavaly tartották a bemutatóját szentendrén. /mti/

da/mi/sa ag ie

16.57 071082 0447

--

sb0061 4 130 mtib2037 /felhasználható: 19.30 h-ig!/  
a moszkvai munkásdelegáció szegeden és siófokon

1982. október 7. - szegedre, illetve siófokra látogatott csütörtökön a moszkvai dolgozók hazánkban tartózkodó delegációjának egy-egy 180 tagu csoportja. szegeden dobóczy károlyné, a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának titkára, a megye más politikai és társadalmi szervezeteinek vezetői fogadták őket.

a delegáció tagjai pénteken megkoszorúzzák a felszabadító harcokban elesett szovjet hősök szegedi emlékműveit, majd - több csoportban - ipari és mezőgazdasági üzemeket keresnek fel. a szombati programban városnézés, szeged műemlékeinek és nevezetességeinek megtekintése szerepel, ezt követően a csoport tagjai siófokra utaznak. siófokról viszont ugyanezen a napon a szovjet vendégek egy másik csoportja érkezik szegedre.

a csütörtökön siófokra érkezett szovjet vendégeket a magyar szovjet baráti társaság, valamint somogy megye és siófok város párt és állami szerveinek, és a szakszervezeteiknek a képviselői köszöntötték. a delegációt ott is gazdag program várta: pénteken keszthelyre utaznak, városnézésen vesznek részt, majd a balaton északi partjával, badacsonnyal, tihannyal, és balatonfüreddel ismerkednek. /mti/

dén/káp/rj kz ie

17.01 071082 1223

--

sb0062 4 160 mtib2039

puskás imre kiállítása

1982. október 7. - a magyar tanyavilág hangulatai tükröződnek puskás imre képein, amelyek csütörtöktől tekinthetők meg budapesten a mednyánszky-teremben.

a művész gyermekkorától kezdve közvetlen kapcsolatban állt a paraszti élettel, és saját tapasztalataiból ismeri annak minden gondját, szépséget. képei erről a környezetről, az itt élő emberekről beszélnek, egy lassan elmuló világot örökítenek meg. festői alkotómódja: nemcsak a láthatót, hanem a hangulatot, az atmoszférát, a miliőt is igyekszik visszaadni. figurális kompozíciói, paraszt-portréi is ezt a törekvést tükrözik.

M

bel

- 46 -

1982.10.07.

a kiállított 41 kép a magyar festészet naturális irányzatához kapcsolódik. a barna, a sárga, s a szürkésfehér színek alkalmazása jól szolgálja az alkotói szándékot: vallani a tájról, a magyar alföldről, amely már annyiszor megihlette a festőket.

a kiállítás október 21-ig tekinthető meg a tanács körut 26. szám alatt. /mti/

di/mm/sa ag ie

17.04 071082 0977

-. -

sb0063 4 160 mtib2040

h. barakonyi klára kiállítása kaposváron

1982. október 7. - h. barakonyi klára festőművész kiállítását nyitották meg csütörtökön a kaposvári vaszary jános teremben. h. barakonyi klára a pécsi pollack mihály műszaki főiskola művésztanára, a grafikai műhely tagja. számos külföldi és hazai tárlat után most másodszor mutatja be munkáit kaposváron, ahol évekig gimnáziumi tanárként dolgozott.

a művész nő ezuttal lhuszonhét olajfestményét mutatja be, amelyek élénk színekkel idézik a természet világát. a kiállítás október 21-ig tekinthető meg. /mti/

gom/gom/s ká ie

17.05 071082 0587

-. -

bel

- 47 -

1982.10.07.

sb0064 4 160 mtib2041

halasi horváth istván kiállítása

1982. október 7. - péntektől a derkovits-terem ad otthont halasi horváth istván festőművész kiállításának.

rudnay gyula és csók istván egykori tanítványa tájképeket mutat be: a badacsonytól párizsig, az erdei részletektől a tengerpartokig. a pasztell sokféle árnyalatából építkező festői technika hangulatos, olykor lírai hangvételt kölcsönöz a műveknek. téli tájképeinek a fények és az árnyékok váltakozásai adnak egyéni jelleget.

halasi horváth istván 1924 óta állít ki hazai tárlatokon, több festményét a magyar nemzeti galéria őrzi. tizennégy éve - ez a bemutatott képeken is tükröződik - rendszeresen résztvesz a világ különböző pontján megrendezett kiállításokon. művei eljutottak japánba, az egyesült államokba, az nszk-ba, hollandiába és olaszországba. több képét magángyűjtők és külföldi közgyűjtemények őrzik. most kiállított alkotásai a legutóbbi idők munkásságának eredményei.

a kiállítás október 21-ig tekinthető meg. /mti/

t di/mm rj ag ie

17.07 071082 1022

-. -

sb0065 4 130 mtib2042

budapestre érkezett gerhard schürer

1982. október 7. - csütörtökön budapestre érkezett gerhard schürer, a német demokratikus köztársaság miniszterelnök-helyettese, az állami tervbizottság elnöke. faluvégi lajossal, a minisztertanács elnökhelyettesével, az országos tervhivatal elnökével tárgyalásokat folytat a két ország gazdasági együttműködéséről. /mti/

sz/rj sl ie

17.09 071082 0387

-. -

sb0066 4 160 mtib2043 /felhasználható 18 órától!/  
 nemzetközi diaporáma biennálé vácotti

1982. október 7. - csütörtökön a váci madách imre művelődési központban a nemzetközi diaporáma biennálé. a diaporáma műfajának magyarországon mintegy másfél évtizedes hagyománya van. kibontakoztatásában nagy szerepet vállalt vác, ahol a dunakanyar fotóklub 1966-ban megrendezte a i.av. /audio visual/ fesztivált. ezt az elkövetkező években számos sikeres hazai rendezvény követte.

√megkezdődött

a mostani, jubileumi, tizedik rendezvény több kiemelkedő produkciót ígér a diaporáma kedvelőinek. a váci fesztiválra magyarországon kívül nyolc országból - angliából, ausztráliából, belgiumból, csehszlovákiából, franciaországból, a német szövetségi köztársaságból, romániából és svájcól - több, mint negyven szerző ötvenöt művét küldte el. az előzsűrizés során a beküldött diaporámákból harmincöt művet választottak ki, amelyek részt vesznek a bemutatókon. az alkotásokat öttágu szakmai zsűri bírálja el, az ünnepélyes eredményhirdetésre, díjkiosztásra és gálaműsorra október 10-én kerül sor. /mti/

vir/mmé/s kz ie

17.13 071082 1061

-. -

sb0067 4 130 mtib2044

losonczi pál fogadta a brazil köztársaság alelnökét

1982. október 7. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke csütörtökön az országában fogadta a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó antonio aureliano chaves de mendonca-t, a brazil szövetségi köztársaság alelnökét. a szívélyes légkörű találkozáson - amelyen részt vett faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes és francisco assis de grieco, a brazil szövetségi köztársaság budapesti nagykövete - eszmecsere folytattak a nemzetközi politikai és gazdasági élet időszerű kérdéseiről.

antonio aureliano chaves de mendonca a nap folyamán találkozott puja frigyos külügyminiszterrel is. /mti/

ka/di/sa -ár ie

17.15 071082 0681

-. -

sb0068 4 130 mtib2045

a csehszlovák legfőbb ügyész látogatása hazánkban

1982. október 7. - dr. szijártó károly meghívására a héten - ügyészi küldöttség élén - hazánkban tartózkodott dr. jan fejes, a csehszlovák szocialista köztársaság legfőbb ügyésze. a vendégek a tárgyalások során megismerkedtek a magyar ügyészi szervezet legújabb tapasztalataival és a további célkitűzésekkel.

szijártó károly és jan fejes közösen értékelte a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság ügyészsége közötti együttműködés eredményeit, és a jogsegélyszerződés végrehajtásából adódó temivalókat.

a csehszlovák ügyészi küldöttség tanulmányozta a tolna megyei főügyészség munkáját, látogatást tett dr. szilbereký jennőnél, a legfelsőbb bíróság elnökénél és dr. markója imre igazságügyminiszternél.

a küldöttség csütörtökön hazautazott. a ferihegyi repülőtéren dr. szijártó károly legfőbb ügyész bucsúztatta a vendégeket. jelen volt stefan cross, a csehszlovák szocialista köztársaság ideiglenes ügyvivője. /mti/

ka/sa ag ie

17.18 071082 1038

-. -

sb0069 4 180 mtib2046

elektro-enkefalografiai kongresszus és tudományos ülés esztergomban

1982. október 7. - csütörtökön esztergomban megkezdődött a nemzetközi regionális eeg és klinikai neurofiziológiai társaság kongresszusa, amely egyben a magyar elektro-enkefalografiai társaság 26. tudományos ülése. a tanácskozás székhelyül azért választották - ezúttal már harmadízben - a dunántúli várost, mert ott működik a medicor művek elfi gyára, amelyet az eeg-készülék gyártásában mind mennyiségi, mind minőségi vonatkozásban európa vezető cégei között jegyeznek. mint a megnyitón is hangsúlyozták, ma már egyetlen korszerűen felszerelt gyógyintézet vagy kutatólaboratórium sem nélkülözheti ezeket a nagy gyártási szakértelmet igénylő berendezéseket. az agy elektromos tevékenységét vizsgáló enkefalograf például 1-5 milliószorosára erősíti fel az agykéreg

4

bioelektromos tevékenységét, és ezzel nagy segítséget nyújt a betegek diagnosztizálásában éppúgy, mint a kutatásokban, e berendezéseknek a megalkotásában, gyártásában és alkalmazásában résztvevő műszaki szakemberek ma már nélkülözhetetlen társai az orvosoknak. szoros és szükségszerű együttműködésüket jelzi, hogy az esztergomi konferencia előadásai közül számosat mérnökök tartanak, továbbá az a kiállítás, amelyen az esztergomi gyáron kívül egy osztrák eeg-cég is bemutatja új készülékeit.

a tanácskozáson a hazaiak mellett, csehszlovákiai, japán, ndk-és nszk-beli, olasz, osztrák és szovjet szakemberek tartanak előadásokat. a központi téma az idegrendszeri folyamatok mérhető elektrofiziológiai paramétereinek klinikai, diagnosztikai és kutatási elemzése, az összefüggések feltárása, a következtetések levonása. külön témaként vitatják meg az elektromiográfiai, vagyis a különböző izmok mozgását szabályozó idegpályáknál végzett vizsgálatok eredményeit. értékelik a kgst-országok integrációjában elért eredményeket, és meghatározzák a fejlesztés útját. /mti/

ber/rj kz ie

17.27 071082 1931

.-

sb0070 4 180 mtib2053

időjárásjelentés

1982. október 7. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

előrejelzés az ország területére péntek estig:

az északkeleti megyékben is megszűnik a folyamatos esőzés. változóan felhős idő várható, már csak szórványos, többnyire gyöngye esőre, záporra lehet számítani.

a déli szél egyre jobban mérséklődik, éjszaka a szélvédett országrészekben erősen bepárásodik a levegő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7, 12 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 15, 20 fok között várható.

M

várható időjárás budapest területén péntek délutánig:

a gyakran változó felhőzetből néhány alkalommal gyöngye eső, futó zápor valószínű. a déli szél többnyire mérsékelt, néha élénk lesz. a hőmérséklet hajnalban 10 fok körül, holnap kora délután 17 fok körül várható. /mti/ sa ie

18.53 071082 0845

.-

sb0071 4 130 mtib2054

magyar-svájci kerekasztal-tanácskozás

1982. október 7. - csütörtökön a magyar tudományos akadémián befejeződött a kétnapos magyar-svájci kerekasztal megbeszélés, amelyet „akadályok és lehetőségek az együttműködés területén Európában”, címmel tartottak a két ország tudósai. a tanácskozás házigazdája az mta világgazdasági kutató intézete volt.

a tanácskozás fő témái sorában megvitatták a kelet-nyugati együttműködés gazdasági és politikai vonatkozásait. részletesen foglalkoztak a magyar-svájci gazdasági kapcsolatok kérdéseivel. megállapították, hogy néhány területen hasznos együttműködés alakult ki, de vannak még kiaknázatlan lehetőségek a kapcsolatok bővítésére. a kulturális együttműködést illetően leszögezték, hogy mindkét ország számára fontos annak további erősítése. /mti/

jgy/pá/sa ie

18.58 071082 0823

M

.-

sb0072 4 130 mtib2055 /felhasználható 20 órától!/  
 németh károly hazaérkezett csehszlovákiából

németh károly hazaérkezett csehszlovákiából

1982. október 7. - németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára - csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására - október 4-7. között látogatást tett csehszlovákiában. fogadta őt gustáv husák, a cskp kb főtitkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke.

németh károly megbeszélést folytatott mikulás benoval, a cskp központi bizottságának titkárával. véleményt cseréltek a két párt legutóbbi kongresszusán hozott határozatok végrehajtásában szerzett tapasztalatokról, valamint az mszmp és a cskp közötti együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. vidéki programja során németh károly ellátogatott a mladá boleslavi járási pártbizottságra, a knezmosti mezőgazdasági termelőszövetkezetbe, a póstyáni tesla számítástechnikai egységeket gyártó üzembe, ahol a politikai és gazdasági munka tapasztalataival ismerkedett és találkozott a nyugat-szlovákiai kerületi pártbizottság vezetőivel is.

jozef lenárt, szlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára szívélyes, elvtársi, baráti megbeszélést folytatott németh károssal. a megbeszéléseken részt vett kovács béla, hazánk prágai nagykövete.

németh károly és kísérete csütörtökön az esti órákban hazaérkezett. /mti/

ka/sa ag ie

19.03 071082 1320

.-.

sb0073 4 130 mtib2057

baráti találkozó a zrinyi miklós katonai akadémián /1. rész/

1982. október 7. - csütörtökön a zrinyi miklós katonai akadémián - az egykori andrássy laktanya falai között - a magyar ellenállási mozgalom hőseinek, az 1942. évi tömeges letartóztatások áldozatainak, a bebörtönzött kommunisták és antifasiszták bátorságának és helytállásának emlékére, schönherz zoltán mártírhalálának 40. évfordulója alkalmából, baráti találkozót rendezett a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége.

ispánovits márton, a szövetség főtitkára köszöntötte a megjelenteket, köztük mintegy 200 egykori ellenállót. emlékeztetett arra, hogy schönherz zoltán és rózsa ferenc ebben az épületben áldozta életét a magyar nép haladásáért.

ezután koszorúzásra került sor. az mszmp központi bizottsága nevében óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára és nemes dezső, a kb tagja; a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének képviselőjében ispánovits márton, sárközi sándor alelnök; a volt harcostársak nevében kállai gyula és vida ferenc; valamint a hazafias népfront országos tanácsa, a kisz központi bizottsága, a szakszervezetek országos tanácsa és a zrinyi miklós katonai akadémia képviselői helyezték el az egykori andrássy laktanya falán levő emléktábla alá koszorúikat. ugyancsak elhelyezte koszorúját rózsa irén és schönherz klára is.

ezt követően az akadémia dísztermében óvári miklós mondott emlékbeszédet. az mszmp központi bizottsága nevében köszöntötte a találkozó minden résztvevőjét, majd hangsúlyozta: az évfordulón tisztelettel emlékezünk a magyar antifasiszta ellenállási mozgalom küzdelmeire és mindazokra a kommunistákra, szociáldemokratákra, szakszervezeti vezetőkre, baloldali értelmiségiekre, akik népünk történelmének e válságos szakaszában vállalták a harcot a független, szabad, demokratikus magyarorszáért. /folyt. köv./

és/gg/sa ie

19.52 071082 1897

.-.

sb0074 4 130 mtib2058

baráti találkozó... /2. rész/

- az emlékezést nemcsak az utókor hálája, az elhunytak iránti kegyelet, az élőknek jogosan kijáró megbecsülés és tisztelet diktálja. az ellenállási mozgalom résztvevőinek helytállása több volt annál, mint egyéni áldozatvállalás, az emberi tisztesség megnyilvánulása egy embertelen korban. az ellenállási mozgalom létrejötte és kibontakozása ismételt bizonyította, hogy a kommunista párt a mély illegalitás, az ellenforradalmi elnyomás, és a fokozódó terror közepette is következetesen, a legtöbb áldozatot vállalva hűen képviselte népünk alapvető érdekeit. a nemzeti függetlenségért és - ettől elválaszthatatlanul - a társadalmi haladásért vívott küzdelem élvonalában haladt. bizonyította egyben azt is, hogy ugyanezen célok érdekében szükséges és lehetséges különböző világnézetű, különböző politikai nézeteket valló, de a fő

kérdésben, a nép ügyének önzetlen szolgálatában egyetértő erők összefogása és közös fellépése. az antifasiszta ellenállás, korabeli nevén a magyar függetlenségi mozgalom, egyben azt is jelentette, hogy népünk ezáltal vált egy világméretű és történelmi kihatású küzdelem részesévé.

- hazánkból a szovjet hadsereg űzte ki a fasiszta németország hadosztályait - mondotta a továbbiakban. az ellenállási mozgalom ebben a gigászi küzdelemben segíteni tudott, de döntő tényező nem lehetett. a háboru éveiben létre jött és megerősödött antifasiszta összefogás történelmi szerepe abban mutatkozott meg, hogy a felszabadulás időpontjában volt olyan politikai erő, amely kézbe tudta venni a felszabadult ország vezetését és a nép hazájává tette. ezért mondhatjuk, hogy az ellenállási mozgalom résztvevőinek küzdelme nemcsak a személyes bátorság, az egyéni helytállás és az áldozatvállalás nagyszerű példája volt, hanem kollektív történelmi tett is, amelynek hatása ma is élő, s ami nélkül más lenne a mai Magyarország. /folyt. köv./

és/gg/sa ie

19.53 071082 1917

-. -

sb0075 4 130 mtib2059

baráti találkozó... /3. rész/

- napjainkban van egy természetes és jogos igény történelmi múltunk jobb megismerése iránt. a történelmi előzmények valóságú ismerete nélkülözhetetlen a jelen megértéséhez, a helyes történelmi tudat erőt ad mai küzdelmeinkhez. az ellenállási mozgalom történetének kitörölhetetlen helye van népünk történelmi tudatában, a nemzet önismerete - mondhatjuk úgy is -, önbecsülése szempontjából is fontos, hogy e sorsfordító évek eseményei nagyobb figyelmet, torzításoktól mentes értékelést kapjanak. egy megemlékezés nem pótolhatja a történelmi kutatásokat, nem helyettesítheti a meglevő kutatási eredmények népszerűsítését sem. mégis van értelme, hogy most, az évforduló alkalmából visszaemlékezzünk a négy évtizeddel ezelőtti eseményekre.

- ma, amikor elhelyeztük az emlékezés koszorúit és visszatekintettünk a negyven évvel ezelőtti eseményekre, gondolunk mindazokra, akik az ellenállási mozgalom különböző frontjain, itthon és külföldön, a világ számos országában harcoltak a fasizmus ellen. és emlékezünk az azóta megtett utra is. az áldozatok nem voltak hiábavalók: a kommunista mozgalmat a legkegyetlenebb terror sem

M

tudta megsemmisíteni, a párt kibirta a kibírhatatlant is. az andrássy laktanya falai között vállalt és elviselt szenvedések is hozzájárultak ahhoz, hogy ma él és fejlődik a magyar népköztársaság, népünk a szocializmus útját járja. a múlt példája erőt ad és tanulságul szolgál jelen küzdelmeinkben. bizonyítja, hogy a legnehezebb helyzetben is lehet eredményesen harcolni, ha elvi kérdésekben szilárdak vagyunk, ha van politikai bátorságunk, ha a gyakorlati munkában rugalmasan dolgozunk, ha a kommunisták személyes példájukkal, áldozatkész helytállásukkal maguk mellé tudják állítani a dolgozó tömegeket - mondotta végezetül óvári miklós.

ezután a munkásörtség vörös csillag érdemrenddel kitüntetett férfikara adott ünnepi hangversenyt. a baráti találkozó elvtársi beszélgetéssel ért véget. /mti/

és/gg/sa -ár ie

19.55 071082 1991

-. -

sb0076 4 150 mtib2061

árhullám a nyugat-dunántuli folyókon

1982. október 7. - a nyugat-dunántulon és a szomszédos osztrák területeken lehullott jelentős mennyiségű csapadék hatására árhullámok alakultak ki a rábán, a murán és a határmenti kisebb vízfolyásokon - tájékoztatták az országos vízügyi hivatal ügyeletén az mti munkatársát. az árhullámok csütörtök délutánra elérték a folyók magyarországi szakaszát, ezért a rába felső folyásánál másodfoku árvízvédelmi készültséget rendeltek el és elsőfoku készültség van a mura gátjainál. a gyöngyös, a pinka és a strém patakokon már tetőzött az árhullám. /mti/

fr/sa ie

20.43 071082 0612

-. -

sb0077 4 180 mtib2064

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. október 7.

sb0001 jogszabály készül /1./  
 sb0002 jogszabály készül /2./  
 sb0003 nemzetközi Levéltáros konferencia  
 sb0004 fővárosi közvilágítás  
 sb0005 szerződés szervezettebb fuvarozás  
 sb0006 az exporttermékek minőségének ellenőrzése  
 sb0007 négyszáz hektár új szántó  
 sb0008 kukoricatartósítási kísérlet enyingen  
 sb0009 hal a horgászvizekben  
 sb0010 új uszály-rakodó a tiszán  
 sb0011 fedett fürdő társadalmi erőből  
 sb0012 diák munkavállalók  
 sb0013 hamis dénár segesdről  
 sb0014 ajándék a szentesi muzeumnak  
 sb0015 könyvtári társulások  
 sb0016 balesetek  
 sb0017 viharkárok győr-sopron megyében  
 sb0018 elutazott hazánkból az afgán /1./  
 sb0019 volán gépjárművezetők országos  
 sb0020 elutazott hazánkból az afgán /2./  
 sb0021 régészeti leletek iskolai  
 sb0022 elutazott hazánkból az afgán /3./  
 sb0023 időjárásjelentés /1./  
 sb0024 időjárásjelentés /2./  
 sb0025 együttműködési megállapodás  
 sb0026 napirenden a takarmánygazdálkodás  
 sb0027 konferencia falvainkról  
 sb0028 felújítják a csengery utcai...  
 sb0029 magyar- finn munkaügyi...  
 sb0030 csehszlovák grafikus...  
 sb0031 mezőgazdasági tanácskozás  
 sb0032 ülésezett a magyar uttorok...  
 sb0033 tanácskozás az idegennyelvek...  
 sb0034 a magyar munkásmozgalmi... /1./  
 sb0035 a magyar munkásmozgalmi... /2./  
 sb0036-sb0042 közös közlemény /1-7. rész/  
 sb0043 europa konferencia budapesten  
 sb0044 résztvéltatógatás az iraki...  
 sb0045 magyar filmsiker  
 sb0046 finn szakszervezeti...  
 sb0047 tanácskoznak az üvegipar...  
 /folyt. köv./ sa

21.04 071082 1522

M

-.-

sb0078 4 180 mtib2065

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0048 művészházaspárt kiállítása  
 sb0049 konferencia a vízparti városok...  
 sb0050 a technikai fejlesztés jövője  
 sb0051 fogorvosok vándorgyűlése  
 sb0052 befejeződött a kgst-országok  
 sb0053 bányamentők tanácskozása  
 sb0054 nemzetközi oktató-televíziós...  
 sb0055 baráti találkozó  
 sb0056 hangversenyévad-nyitás  
 sb0057 szovjet zongoraművész szegeden  
 sb0058 bemutató a játékszinben  
 sb0059 a moszkvai munkásdelegáció...  
 sb0060 puskás imre kiállítása  
 sb0061 h. barakonyi klára kiállítása  
 sb0062 halasi horváth istván kiállítása  
 sb0063 budapestre érkezett...  
 sb0064 nemzetközi diaporáma biennálé  
 sb0065 losonczi páál fogadta a brazil...  
 sb0066 a csehszlovák legfőbb ügyész...  
 sb0067 elektro-enkefalografiai kongresszus  
 sb0068 időjárásjelentés  
 sb0069 magyar-svájci kerekasztal...  
 sb0070 németh károly hazaérkezett  
 sb0071 baráti találkozó... /1. rész/  
 sb0072 baráti találkozó... /2. rész/  
 sb0073 baráti találkozó... /3. rész/  
 sb0074 árhullám a nyugat-dunántuli...  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: fehér péter, halasi györgy  
 izsák erika

- v é g e -

/mti/ sa

21.05 071082 1288

M

-.-

**Belföldi hírek**

p a r l a m e n t

bkk.1. kovács antal államtitkár beszéde

a/pr

1982. október 7.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk  
kovács antal államtitkárnak, az országos vizügyi hivatal  
elnökének beszédét, amely az országgyűlés őszi ülés-  
szakán, október 8-án hangzik el. a beszéd  
e m b a r g ó s csak jelzésre használható fel !

x x x

a társadalom fokozódó érdeklődése jut kifejezésre  
abban, hogy az országgyűlés öt év múltán ismét beszámoltat-  
ja az ovh elnökét a vizgazdálkodás időszerű kérdéseiről.  
a vizügy dolgozói örömmel fogadták a lehetőséget, hogy  
e magas fórumon szólhatnak az 1964. évi vizügyi törvény  
céljainak teljesítéséről, gazdasági eredményeikről, gond-  
jaikról, megoldandó feladataikról - mondotta előljáró-  
ban kovács antal. - bár az-eltelt években, munka közben  
is mindig éreztük az országgyűlés bizottságainak és a me-  
gyei képviselőcsoportok érdeklődését és támogatását, szük-  
ségesnek tartjuk a parlament vitáját és utmutatását, mert  
az a sokrétű vizgazdálkodási feladatok végrehajtásához  
nyújt szilárd politikai háttérrel és erősíti a társadal-  
mi összefogást.

/folyt.köv./

32

- 1 -



bkk.1./ kovács antal.....1.folyt./-a

írásbeli beszámolóinkban összefoglaltuk a szám-  
szerű eredményeket, az ország vízgazdálkodásának jellemzőit,  
ezekhez kapcsolódva kívánok néhány kérdést érinteni kiegészi-  
tőként azok közül, amelyek nagy hangsúllyal szerepeltek  
a parlament mezőgazdasági bizottságának vitájában és a  
megyei képviselőcsoportok előkészületi ülésein.

a vízgazdálkodás, a népgazdaság integráns részeként  
fejlődött - hordozva annak jellemző gondjait is -, szolgál-  
ta társadalmunk érdekeit, kielégítette gazdaságunk szükségle-  
teit. az elmúlt években ágazatunkban is megindultak azok  
a folyamatok, amelyek lehetővé teszik, hogy a vízgazdál-  
kodás nagyobb hatékonysággal teljesítse feladatait.

a rendelkezésre bocsátott anyagi és szellemi erő-  
források lehetővé tették, hogy összességében teljesítjük  
a népgazdasági előirányzatokat. egyenletesebb a lakosság és a  
termelés vízellátása, a vízkárokat sikerült mérsékelni.  
javult a gazdálkodás a vízzel és a vízikörnyezet fokozott  
védelmének felismerése és gyakorlata. államéletünk fejlő-  
désével együtt formálódott a vízügyi államigazgatási te-  
vékenység. a tanácsok jelentős anyagi ráfordítással és  
sokoldalú szervező munkával segítik a vízgazdálkodás szer-  
teágazó céljainak megvalósítását. az országos és helyi ér-  
dekek folyamatos egyeztetése elősegíti a lényeges feladatok  
megoldását. szervezettebb a vállalati munka. sikerült előbb-  
re lépni a vízépités iparosításában, kezdeti eredményeket  
hozott a tipizált elemek alkalmazása. javult a vízgazdál-  
kodás technikai-technológiai színvonala.

legutóbbi országgyűlési beszámolóink óta - bele-  
értve az v.ötéves terv egészét - a vízügyi szolgálat eddi-  
gi legnagyobb fejlesztését, állóeszközállományunk 39 száza-  
lékos bővítését hajthatta végre. mindezek együttes hatása-  
ként lényegében zavartalan volt a népgazdaság 4,5 milliárd  
köbméternyi vízhasználatára; 1 millió fővel nőtt az egész-  
séges vízzel ellátottak száma; 300 községben épült vízmű  
és olyan nagyvárosokban sikerült kiegyensúlyozottabbá ten-  
ni a vízellátást, mint miskolc, debrecen, pécs, kaposvár.  
szeged és győr belvárosainak védelmére nagy biztonságot  
nyújtó partfalak épültek.  
/folyt.köv./

Brd

- 2 -

bkk.1./ kovács antal.....2.folyt./-a

a vízgazdálkodási infrastruktúra relatív elmarad-  
ottságát azonban még nem tudtuk felszámolni. a társadal-  
mi-gazdasági fejlődés a víz és az ember viszonyában sok-  
táron új igényeket és új feszültségeket is létrehozott. még  
mintegy kétmillió ember, az összlakosság egyötöde nem közmű-  
ves vizet fogyaszt, közöttük sok településen olyat, amely  
közegészségügyileg kifogásolható. jelentős aránytalanság  
van a vízfogyasztás és a szennyvízelvezetés, - tisztítás  
között, ez utóbbi hátrányára, a tisztítatlan szennyvíz  
mennyisége tovább növekszik. a lakásállomány nagy hánya-  
da nincs bekapcsolva a csatornahálózatba, nehezen terjed-  
nek az egyedi szennyvízkezelő megoldások is, ez gátolja a  
lakáskultúra fejlődését és gyorsítja a felszín alatti víz-  
készletek elszennyeződését. árvízvédelmi műveink 40 száza-  
léka ma még nem felel meg a műszakilag szükséges méret-  
nek, és sajnos most csak mérsékelt ütemű fejlesztésük le-  
hetséges. a belvízrendszerek kiépítettsége ugyan névle-  
gesen 78 százalékos, de a rendszereken belüli aránytalansá-  
gok számottevően csökkentik a művek hatékonyságát.

mindebből következik, hogy erőinket továbbra is  
relatív elmaradásunk felszámolására összpontosítjuk, de oly-  
módon, hogy a jelenleginél jobb belső arányokat érjünk el  
a vízgazdálkodás egymást kiegészítő elemei között. külö-  
nösen fontos a vízfogyasztás és a használtvíz-tisztítás  
aránytalanságainak felszámolása. nem kevésbé fontos, hogy  
a belvízrendszerek - főművek, üzemközi- és üzemi művek -  
összhangját létrehozzuk. már a jelenlegi aránytalanságok  
is nehezen korrigálhatók és kedvezőtlen folyamatokat indí-  
tottak el a környezetben.

nem vigasztaló és még kevésbé mentség, hogy gond-  
jainkkal nem vagyunk egyedül, hogy nálunk fejlettebb orszá-  
gok is hasonló problémákkal küszködnek, sőt, sok jövőkuta-  
tó az energiaválságnál is élesebb világméretű vízválság  
lehetőségét emlegeti. úgy gondolom, hogy megoldható a  
feladat, annál is inkább, mert itt megújuló erőforrásról  
van szó. a megoldás feltételét abban látom, ha a tudo-  
mány még gyakorlatiasabban járul hozzá munkánkhoz, minde-  
nekelőtt olyan területeken, mint a vízkészletek és szükség-  
letek egyensúlyban tartása, a vizek minőségének védelmét  
segítő eljárások, a felszín alatti vizekkel való gazdál-  
kodás javításának lehetőségei, a vízellátás és szennyvíz-  
tisztítás takarékosabb építési, gépészeti és technológiai  
megoldásai.  
/folyt.köv./

Brd

- 3 -

parlament

bkk.1./ kovács antal.....3.folyt./-a

a népgazdaság általános folyamatai természet-szerűen érintik a vízgazdálkodást is, a vi.ötéves terv eredeti elképzelései módosulhatnak. a vízgazdálkodás akkor illeszkedik jól ezekhez a folyamatokhoz, ha az érdekelt-ség arányában tovább szélesítjük az anyagi teherviselés rendszerét; fejlesztési eszközeinket, még takarékosabban és csakis a halaszthatatlan feladatokra összpontosítjuk; meg-lévő termelő-és szolgáltató berendezéseinket hatékonyabban működtetjük; felhalmozódott szakmai ismereteinket külfiacon is kamatoztatjuk; kritikusabban értékeljük a gaz-daság működéséhez szükséges új vízigényeket, amelyek egy részét továbbra sem lehet takarékosnak minősíteni, ugyanugy nem, mint a jelenlegi vízhasználat egy részét; a vizet, mint természeti erőforrást és a már megteremtett kapacitá-sokat is racionálisabban használjuk.

a vízre is érvényes pártunk xii. kongresszusá-nak az a tétele, hogy „ a takarékoság hassa át egész te-vékenységünket, válják életünk általános normájává! „ gaz-daságunk ma még több vizet használ, mint amennyi zavartalan működéséhez feltétlenül indokolt. igaz ez akkor is, ha a ked-vező példák is gyarapodnak: a lenin kohászati művek egy tonna acél előállításához az európai átlagnál kevesebb vizet haszná-l, s az ipar frissvízhasználatának aránya a 60-as évek 1:2 arányáról 1:4-re javult. ugyanakkor jelzi a takarékos-ság további lehetőségét, hogy az ipar által felhasznált ivó-víz 25 százaléka gyengébb minőségű vízzel is helyettesít-hető, de úgy tűnik, hogy a vízjogi engedélyezett mennyi-ség és a tényleges használat újra értékelése is hozzásegít-het a víz racionálisabb használatához. a lakosság vízfo-gyasztását sem tekinthetjük még elég takarékosnak.

vízkincsünk ésszerű hasznosításának legfontosabb módja a csapadék hasznosulása. hazánkban szeszélyes terüle-ti és időbeni eloszlással évente 58 milliárd köbméter csa-padék hullik. ez, mint alapvető természeti tényező, sza-bályozottabb lefolyási viszonyok és javított talajvízháztar-tás mellett a mezőgazdaságban jobban hasznosulhat. az idő-szakos vízhiány, vagy vízhiány azonban sok gondot okoz a mezőgazdaságnak, csökkenti a növénytermelés biztonságát és a termés hozamok emelkedésével arányosan növekszik a termelés kockázata.

/folyt.köv./

Bca

parlament

bkk.1.. kovács antal.....4.folyt./-a

az elkövetkező évtizedekben tehát - az ésszerű műtrágyahasználat mellett - meghatározó szerepe lesz a csapadék hasznosulását elősegítő, a talajok kedvezőbb vízháztartási tulajdon-ságait javító eljárásoknak, ezt szolgálja a kormány meliorá-ció programja. a meghirdetett élelmiszer-program teljesíté-se azonban szükségessé teszi, hogy ismét átgondoljuk öntözé-si lehetőségeinket. nem cselekszünk helyesen, ha tartósan parlagon hagyjuk öntözőműveinket és vízkészletünket. a víz-használatok ésszerűsítésének említett példái és lehetőségei sürgetik, hogy korszerűsítjük a víztakarékosságot ösztönző gazdasági, jogi, műszaki szabályozó rendszert. ezen belül különösen fontos a társadalmi ráfordításokat jobban kifejező ár-és díjrendszer kialakítása.

amikor a népgazdaság szinte valamennyi területén - az országgyűlés előtt jól ismert okok miatt - csökkentek a beruházási lehetőségek, a lakosság vízellátására szánt állóeszközfejlesztés előirányzatai lényegében szinten maradtak. a vi.ötéves terv erre a célra 22-23 milliárd forintot irányzott elő, s ez a vízgazdálkodási ág összes beruhá-zásának több mint 40 százaléka. a kormány ismeri és elis-meri a lakosság vízellátásának társadalmi indokoltóságát és ezért támogatja a program változatlan folytatását. bár a víztermelés és szolgáltatás fajlagos költségei is jelentősen növekedtek, az elhatározott fejlesztések - kellő takarékos-sággal - lehetővé teszik mintegy további 700 ezer fő veze-tékes vízellátását és 250 község víziközművesítését. ezzel elérjük, hogy lakosságunk 81-83 százaléka jut közműves vízhez. a fejlesztés súlypontja a nagyvárosok még ellátatlan területeire, valamint az elmaradottabb vidékekre helyeződik. borsod megyében 11 százalékkal, nógrádban és zalában 13 száza-lékkal, szabolcsban 19 százalékkal növekszik az ellátottak köre, szemben az országos 7-8 százalékos átlaggal. mintegy 500 közegészségügyileg kifogásolt vízü község ellátása rendeződhet, közműves vezetékes ivóvízellátással, furt kut-tal és más műszaki megoldással.

a falusi vízellátás továbbra is a jól bevált tár-sulati forma keretében fejlődik. a korábbinál nagyobb összeg-jut állami támogatásként erre a célra és keressük a további bővítés lehetőségeit, de lehetőséget kell találni az érde-kelt vállalatok, intézmények és a lakosság hozzájárulási arányának növelésére is.

/folyt.köv./

Bca

parlament

bkk.1./ kovács antal.....5. folyt./a

a fejlesztésre szánt anyagiak eredményessége növelhető a reális igények alapján tervezett takarékos beruházásokkal, a koncentráltabb, szervezettebb kivitelezéssel, a műszaki fejlesztés, a tipizálás, a szabványosítás gazdasági előnyeinek jobb hasznosításával. további határozott intézkedésekre van szükség a közüzemi vízművek hatékonyabb működtetésére, különösen a hálózati veszteségek csökkentésére, az egyszerű eszközökkel és kis beruházásokkal mobilizálható tartalékok felhasználására, a szabad kapacitással rendelkező ipari, mezőgazdasági vízművek is még jobban bekapcsolhatók a lakosság ellátásába. számottevően lehet javítani a nagyvárosok - elsősorban a főváros - és környékükön kialakult agglomerációk vízellátásának, vízgazdálkodásának összhangját, olyan kézenfekvő tartalékok kihasználására gondolunk, mint például a hétvégi csucok kiegyenlítése a városok és a környező üdülőterületek között.

a környezetvédelem szükségességének társadalmi felismerésével a víz viszonylag korán - immár két évtizede - átfogó műszaki, gazdasági, igazgatási és jogi védelem alá került. ennek megfelelően - nagy szellemi és anyagi ráfordításokkal - alakult, formálódott új viszonyunk a vízhez. az intézkedések eredményeként napjainkra kissé lassult a vízminőség romlása, a duna és a tiszta egyes szakaszain szerény mértékű javulás következett be. országosan csökkent a vizek szervesanyag- és olajterhelése. ennek ellenére a vízminőség védelme ma a társadalom kiemelt feladata, mert vizeink 80-90 százaléka már közepesen szennyezett. a sód-nádor vízrendszer, a pécsi fekete víz, vagy az északmagyarországi iparvidék vízfolyásai súlyosan szennyezettek. korábban alig ismert tavak, vízfolyások válnak közismertté egy-egy halpusztulás által, és nem ok nélkül figyeli a balaton vízminőségét az egész ország, szinte naponta értékelve állapotát. az igen értékes és viszonylag még bőséges felszín alatti vízkészleteinkben is gyarapodnak a szennyező elemek, elég utalnom a váci esetre, vagy arra, hogy ázott kutjaink döntő többségének vize már nem használható emberi fogyasztásra.

következménye mindez annak is, hogy a gazdálkodás szinte valamennyi ágában engedményeket tettünk vízkészleteink rovására. most csak a fontosabbakra utalok: a közműves szennyvízelvezetés és tisztítás több öt éves tervidőszakban elmaradt a tervezettől és a gyorsan növekvő vízfogyasztástól. a viszonylag alacsony - egyharmados - ellátási arányon belül is kedvezőtlen, hogy a megyék egy csoportjának csatornázási szintje alig éri el a 10 százalékot, s ezek zöme magas talajvízű, érzékeny vízháztartású területen van.

/folyt.köv./

Bu

- 6 -

parlament

bkk.1./ kovács antal.....6. folyt./-a

a vi.öt éves terv idején kb. 200 ezer lakás bekötésének lehet megteremteni anyagi feltételeit, nem csökken tehát lényegesen az ivóvízzel és csatornával ellátott lakások közötti aránytalanság. gyorsabb változást hosszabb távon is csak attól remélhetünk, ha minden érintett anyagi erejét fokozottabban bekapcsoljuk a csatornázás és szennyvíztisztítás megoldásába. ennek részeként törekszünk az egyszerű és olcsó szennyvízkezelési eszközök alkalmazására, és arra, hogy a községek csatornázását társulati úton oldjuk meg.

az állam csak arra vállalkozhat reálisan, hogy a fővárosban és agglomerációs övezetében, a tiszta-vidék ipari központjaiban, a nagy tömegeket fogadó üdülőterületeken és a közép-dunántúli karsztvidéken segíti elő az égető probléma megoldását, de ezeken a helyeken is szükség van arra, hogy valamennyi érdekelt az eddiginél jelentősebb mértékben hozzon anyagi áldozatot.

a tudomány ajánlásait követve, továbbra is koncentrált erőfeszítés szükséges a balaton vízminőségének javításához, külön kormányprogram alapján. de tudnunk kell, hogy a vizet nem lehet rendbe hozni, ha a parton nem teremtik meg az elemi rendet, fegyelmet. a vízminőségromlás okainak felszámolására kell tehát összpontosítanunk a gazdaságban, a településfejlesztésben és a turizmusban egyaránt.

az ipari vízgazdálkodásban a kedvezőtlen környezeti hatású gyártási eljárások módosítása, a vízkimélő - tehát kevesebb szennyvizet kibocsátó - technológiák, különböző visszaforgató rendszerek szélesebb körű alkalmazása sürgős és nélkülözhetetlen. fontos népgazdasági érdek fűződik ahhoz is, hogy az újra hasznosítható anyagokat kivonják a szennyvizekből. el kell érniük, hogy belátható időn belül csak kezelt használt-vízet bocsássonak ki ipari üzemek.

egyáltalán nem elhanyagolható mezőgazdaságunk vízminőségre gyakorolt kedvezőtlen hatása sem. az eddig tett intézkedések és alkalmazott módszerek - ugyanugy, mint a többi területen - itt sem elegendőek ahhoz, hogy ne csak megőrizzük, de fokozatosan javítsuk is a mezőgazdaság egyik éltető elemének, a víznek biológiai állapotát. a vízminőség védelmének ugyanugy, mint más gazdasági zónában, itt is be kell épülnie a termelési folyamatba, s annak részeként kell érvényre jutnia.

/folyt.köv./

Bu

- 7 -

parlament

bkk.1./ kovács antal.....7. folyt./-a

sok egyéb oldalról lehetne még bemutatni a helyzetet, a rendkívüli és folyamatos szennyezések elleni védekezés költségeit - nagy összegekről van szó, a váci eset több mint kétszáz millióba került -, a szennyviziszap hasznosításának gondjait; a bányászat által megbontott víz-háztartású területek problémáit; a hőszennyeződést. de úgy vélem, érzékeltetni tudtam ennyivel is, milyen lényeges változás kezdődött a vízgazdálkodás mindennapi gyakorlatában és azt: további fejlesztésében kimagasló jelentősége van annak, hogy maradéktalanul érvényesüljenek a környezetvédelem irrott és iratlan törvényei.

jelenlegi eszközrendszerünk nem volt mindenben elegendő ahhoz, hogy ezeket az alapvető ösztársadalmi és állami érdekeket szolgáló feladatokat gördülékenyebben oldjuk meg. ennek érdekében szükséges korszerűsíteni a műszaki és gazdasági szabályozást, a feladathoz igazítani a gazdálkodás rendjét és erősíteni az állampolgári fegyelmet a vízgazdálkodás ügyeiben. elsősorban aktív szervező munkára és ösztönzőbb módszerek bevezetésére van szükség, de elkerülhetetlen birságotlasi rendszerünk szigorítása is.

az ország területének csaknem fele, 41 ezer négyzetkilométer, belvizveszélyes. belvizvédelmi műveink kiépítettsége mellett sok évi átlagban mintegy 100 ezer hektárt borít belvíz, s a talaj túlnedvesedése miatt a károsodó terület ennek 2-3-szorosa is lehet. miközben az elöntött terület és vízelvezetés ideje csökkent, a belvízkárok emelkedtek, a mezőgazdaság termelési színvonalával együtt nőtt a területek kárérzékenysége. az alföld egyes belvízöblözeteiben szinte évente ismétlődő súlyos gondok vannak.

az előttünk álló feladatokat az határozza meg, hogy a vízelvezető hálózat egyes elemei között számos helyen nincs megfelelő összhang, ez nagyon rontja a művek teljesítményét. ezt tetézik a csatornák karbantartásának hiányosságai és az, hogy néhány mezőgazdasági üzem is túllépte az ésszerűség határát, amikor ósgyepet vont intenzív művelésbe. példaként említem, hogy szabolics-szatmár megyében az állami kezelésben lévő főművek kiépítettsége 84 százalék, az ugynevezett üzemi - vagy másnéven társulati - csatornáké 79 százalék, míg az üzemeken belül alig 30 százalék. a gazdálkodás biztonságának további növelése megkívánja, hogy miközben folytatjuk belvízelvezető műveink építését, fokozatosan főlszámoljuk a meglévő művek közötti aránytalanságokat és a karbantartási fogyatékoságokat.  
/folyt.köv./

Ba

parlament

bkk.1./ kovács antal.....8. folyt./-a

a belvizgondok közül állandósult és egyre élesebb a települések vízrendezésének elmaradottsága. a települések csapadékvízének rendezett elvezetésére sajnos eddig igen kevés figyelem jutott. a belvízkárok kockázatát tovább növelte, hogy vízjárta, lefolyástalan területekre is építettek. a belterületi elöntések gyakoribbá váltak azokon a településeken, ahol a vízellátást már megoldották, de a csatornázást nem, ugyanis az elszikkasztott víz jelentősen megemelte a talajvíz szintjét.

a vízrendezési beruházásokat a korábbi évek gyakorlatának megfelelően koncentráltan használjuk. új főművek építésére, a meglévők rekonstrukciójára jórészt csak a térségi meliorációhoz kapcsolódóan kerülhet sor. elengedhetetlenek és célszerűnek látszik viszont, hogy a belterületi vízrendezésre szánt eszközöket is ezekre a területekre koncentrálják, hogy a települések ne maradjanak rendezetlen szigetként a mellírt tésrségekbén.

tisztelt országgyűlés !

beszámolóm végére értem. bemutattam az eltelt öt év eredményeit, ellentmondásait, gyengeségeit és vázoltam további feladatainkat. hadd szóljak néhány szót a vízgazdálkodás névtelen katonáiról - a gátórról, a kubikosról, a szakmunkásról, a gépésről, a hajósról, a mérnökről, a kutatóról, a tervezőről, valamennyiről - akik odaadó áldozatos munkával, az év minden napján, a nap minden órájában biztosítják, hogy legyen vízünk. azokról, akik árviztől és vízszennyezéstől védik az életet, embertársaik nyugalját, a nemzet értékeit. jelenthetem az országgyűlésnek: szolgálatnak tekintik nehéz munkájukat. a vízügyi szolgálat munkáját nagy érdeklődés kíséri. köszönet ezért a figyelemért, szükségünk lesz rá a jövőben is, remélem nem fogjuk nélkülözni. de arra még nagyobb szükségünk lesz, hogy ez a zömében jóindulatu érdeklődés tényleges cselekvéssé váljék a víztakarékosságban és élővizeink védelmében. csak a, hivatásosok,, ereje ehhez nem elegendő. /mti/

Ba

-.-

- 9 -

parlament

bkk. 2. horváth istván belügyminiszter beszéde

ár/rj pr

1982. október 8.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk horváth istván belügyminiszternek, a parlament őszi ülészakán elhangzó beszámolóját kissé rövidítve.

az anyag feloldásig e m b a r g ó s!  
x x x

- az országgyűlés, a néphatalom és a népképviselőlet legfőbb szerveként, rendszeresen napirendjére tüzi a társadalom fejlődését szolgáló alapvető tennivalókat. ezek során meghatározza a kormányzás irányát és ellenőrzi is a kormány, a kormányzati szervek munkáját - kezdte felszólalását a belügyminiszter.

- most, amikor a belügyminisztérium tapasztalatai alapján teszek jelentést az ország közrendjéről és közbiztonságáról az országgyűlésnek - az igazságügyminiszter, a legfőbb ügyész és a legfelsőbb bíróság elnökének ismétlődő beszámolóira is emlékeztetve - azt mondhatom, hogy a szükséges ellenőrzés sem itt, a legfőbb államhatalmi szervnél, sem a tanácsoknál nem szenved csorbát. annak a sokoldalú tevékenységnek a megnyilvánulása ez hazánkban, amely politikai rendszerünk működésének javítása, a szocialista demokratizmus szélesítése, az állami feladatok magasabb színvonalú ellátása érdekében folyik, s amelynek általános célja az élet jobbítása, a gondolkodás és az emberi cselekvés továbbfejlesztése.

- a mi hazánkban, a magyar népköztársaságban kiegyensúlyozott belpolitikai helyzetben tudunk foglalkozni az életünket befolyásoló kérdésekkel. méghozzá azért, mert bár a nemzetközi helyzet különböző feszültségei nyugtalanítóak és aggodalomra adnak okot, a magyar nép nem gondok nélkül ugyan, de szilárd belső békében él. elsősorban a megromlott nemzetközi gazdasági viszonyok miatt, nehezen megoldható próbatételek elé kerültünk. mégis bizakodó légkörben élünk, mert amikor számbavesszük belső helyzetünket, hogy erőt merítsünk és irányjelzőt találjunk, történelmi jelentőségű vivmányokra támaszkodhatunk.

/folyt.köv./  
rj

-10-

parlament

bkk. 2. horváth istván... 1. folyt./rj

- az elmúlt évtizedek alatt, olykor súlyos megpróbáltatásokon túljutva, otthonos világot teremtettünk magunknak. a magyar népköztársaság nemzetközi tekintélye megnövekedett. ez örömmel tölti el barátainkat, értékelik partnereink és gondot okoz ellenfeleinknek. az országban a munkásosztály, a dolgozó nép hatalmas szilárd, nemzetünk szocialista egysége erős alapokra épül. szocialista jogrendszerünk betüje és szelleme egyre átfogóbban érvényesül. az újat teremtő, alkotó munka révén gazdagabbak lettünk anyagiakban, szellemiekben és emberi kapcsolatainkban egyaránt.

- társadalmunk, amely az igazságosság szellemében az egyének, az egyéni képességek kibontakoztatásának táguló lehetőségeit teremtette meg - bár még nem mindenki számára és nem korlátlanul - egyúttal olyan közösségi társadalom is, amely a fejlődés érdekében biztosítja a szükséges szervezethez és a rendet.

- életünket nem tilalomfák veszik körül, nem parancsolgatás, nem fenyegetés szabályozza, hanem az előrehaladás fő medrét politikánk és céljaink elfogadása, normáink önkéntes követése alakítja. a társadalmi rend, a belső béke, a nyugalom és a biztonság legfőképpen a jó politikán és a megvalósítását szolgáló módszereinken nyugszik. ezek teremtettek olyan légkört országunkban, a párt politikája és a tömegek közötti kölcsönös bizalomra építve, amely népünk, szocialista viszonyaink egyik legnagyobb értéke. ez az érték most különösen országhatárainkon túltekintve mutatja meg igazi lényegét.

- gondjaink, amelyekkel idehaza küzdünk, nálunk is hagyományok nyomokat, ezt hiba volna nem észrevenni. de a közös dolgainkban, az előrejutás szándékában való megegyezés, belső szilárdságunk erőt és önbizalmat ad a nehéz feladatok megoldásához. ilyen nemzetközi és hazai hatások láttán, bizonyára egyetértenek velem, ha - nemcsak hivatalomnál fogva - féltlenivaló, megóvandó szocialista értékeink közé sorolom országunk szilárd közrendjét és közbiztonságát is.

/folyt.köv./  
rj

-11-

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 2. folyt./rj

- ilyen körülmények között társadalmunk életében még nagyobb lett annak az értéke, hogy országunkban a közrend és a közbiztonság - túlzás nélkül mondhatom - hosszú évek óta kiegyensúlyozott. Közállapotaink mentesek a bűnözési hullámtól, a terrorizmustól. nálunk nem robbannak bombák és továbbra sincs szervezett bűnöző alvilág.

- nem az önmegnyugtatás szándékával szólnok erről - folytatta horváth istván -, hiszen azt is tudjuk, tapasztaljuk, hogy a társadalom és az egyének békéjét, a közrendet, együttélési szabályainkat bizony sokszor éri sérelem. és az is igaz, hogy a megváltozott nemzetközi és hazai feltételek közbiztonsági viszonyainknak nemcsak az értékeit tették szembetűnőbbé, hanem a negatív jelenségeire is élénkebben reagál most a lakosság.

- a közrend és a közbiztonság nemcsak társadalmi életünk kiegyensúlyozottságára, belpolitikai stabilitásunkra épül, hanem egyúttal arra a készségünkre és képességünkre, hogy a rendet a megsértőivel szemben védelmezzük. együttélési szabályaink védelme, megőrzése nem pusztán védekezés. ellenkezőleg, ez dinamikus cselekvést igényel. a belügyi, az ügyészi és a bírósági szervek - az ország alkotmányos rendje alapján - döntő szerepet töltenek be a közrend és közbiztonság védelmében. e szervek a törvények, rendelkezések előírásainak megfelelően végzik feladataikat, gondoskodnak az állam- és közbiztonság, a társadalmi tulajdon, a személyek élete, jogai és javai védelméről. teljesítik azt a hivatásukat, hogy a közösség és az egyének elleni bűnös támadásokat megelőzzék, elkövetőiket felderítsék és felelősségre vonják.

- a nemzetközi helyzet feszültebbé válása államunk belső biztonságára szempontjából sem hagyható figyelmen kívül - mondta a továbbiakban. - az imperialista speciális szolgálatok, ellenséges propagandaszervek hazánk elleni tevékenységének intenzitása, módszere mindenkor igazodott az adott helyzethez. a szélsőséges imperialista körök - természetükből adódóan - az enyhülés legigéretesebb időszakában is folytattak ellenünk titkos háborút, propagandakampányokat.

/folyt.köv./

rj

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 3. folyt./rj

a nemzetközi feszültség fokozására tett lépéseikkel egyidejűleg speciális szolgálataik tevékenysége aktívabbá, agresszívebbé, arrogánsabbá vált. számunkra ez nem meglepetés, kellő éberséget és határozottságot tanúsítunk e tevékenységgel szemben.

- az utóbbi időben azt tapasztaljuk, hogy a nemzetközi viszonyok éleződésének hatására és a fejlődésünk útján keletkezett nem kevés gondunkat kihasználva, idehaza is aktivizálódtak mostanában olyan személyek, - néhány kisebb laza csoportosulás is - akik különböző indítékoktól vezérelve a szocializmussal szembe fordultak, a nemzetközi méretű osztályharcban az imperializmus oldalán állnak és az elvakult, veszedelmes hidegháborus erők szövetségesei lettek. számuk nem jelentős, társadalmi bázisuk és hatásuk nem számottevő. ellenséges szándékaikat általában eltitkolják. megtévesztő módszerekkel próbálják befolyásukat kiterjeszteni politikailag tapasztalatlan személyekre vagy olyanokra, akiket őszintén aggasztanak szocialista fejlődésünk újratermelő ellentmondásai.

- az ellenséges személyek és csoportok elleni harcban elveink és gyakorlatunk már több mint 25 éve bevált. különbséget teszünk azok között, akikkel politikai, eszmei vitát kell folytatni, és azok között, akik ellenséges politikai elképzeléseiket összekapcsolják törvényeinkbe ütköző, a szocialista rend ellen irányuló büntetendő tevékenységgel. jól tudjuk, hogy a politikánkat támogató emberek megnyerésében milyen nélkülözhetetlen szerepet játszik a szélesedő szocialista demokrácia, a szabad és nyílt légkör, az érdekegyeztetések bonyolult útján az előrevivő vita, ezért nálunk senkinek nem jut eszébe ellenséget látni a vitákban résztvevő partnerekben, vagy akik eszmeileg heterogén társadalmunkban másként gondolkodnak. tehát nem a jobbitani akárokról van szó. hanem azokról, akik hosszú évek óta arra várnak, hogy majd a szocializmusnak Magyarországon is lesz „rossz lapjárása„; arról a pár tucat emberről van szó, aki arra vár ábrándozva, hogy a többi 10 milliónak nehezebb legyen a sorsa.

/folyt.köv./  
rj

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 4. folyt./rj

ez a nem nagy számu társaság, miközben a demokrácia korlátlan érvényesülését követeli, a tárgyszerű nyílt vitát nagy ivben elkerüli. a nyílt fórumokon folyó viták elől kitérnek, a problémáink megoldását szolgáló konstruktív elképzeléseik nincsenek, sőt ilyen cselekvés nem is áll szándékukban. azokról van tehát szó, akiknek igazi gondolat helyett csak a zavartkeltő demagógia van a tarsolyukban.

- amikor ilyen fajta ügyekkel foglalkozunk, szem előtt tartjuk a bűnüldözés legfőbb vezérlő elvét: elsődleges feladat a megelőzés. ha büntetendő cselekményt követnek el, az eljárásokban nagyfokú differenciálás érvényesül. a megtévesztetteket és a tudatos ellenséget gondosan meg kell különböztetnünk. ezek az elvek azt is félreérthetetlenül kifejezik, hogy mi nem keresünk gyanakvóan „ellenséget”, nem célunk ellenséget „csinálni”, vagy kinevezni egyeseket annak, mi nem akarunk konfliktusokat előidézni vagy élezni. mi nem akarunk a kenyerétől megfosztani senkit, nem akarunk mindenáron börtönbe zárni embereket és nem akarunk senkit sem elüldözni a hazájából, akinek ez tényleg a hazája és nem átutazóban él ebben az országban. ez a felfogásunk konszolidált viszonyaink erejének, magabiztosságunknak a jele. mi jobb szocialista gyakorlatot és további előrehaladást akarunk. úgy érzem, ezt a gyakorlatot egyetértéssel támogatja és helyesli az ország lakossága. ellenfeleink közül egyesek ezt félreértik. tudniuk kell, az állam szerveiben megfelelő éberség, kellő türelem van, és szükséges határozottság is, hogy a törvény minden eszközével fellépjenek azok ellen, akik társadalmunk alapvető érdekeit és törvényeit sértik, akik veszélyeztetik szocialista vívmányainkat.

- a közrend és a közbiztonság helyzetéről részletesebben szólva, az összes körülményeket figyelembe véve azt mondhatom: hazánkban biztonságban élhetnek, dolgozhatnak, pihenhetnek állampolgáraink és az idelátogató külföldiek. az itt tapasztalható személy- és vagyonbiztonságot pedig számos ország okkal irigyelheti. a félelem, a kiszolgáltatottság, az ököljog, a védtelenség nem jellemző országunkra. a hatóságainkra is szigorúan kötelező törvényesség elegendő garanciát ad arra, hogy aki tiszteltben tartja a törvényeket, az nyugodtan éljen, fölösleges zaklatástól ne tartson, ártatlanul ne hurcolják meg - hangoztatta a belügyminiszter.

/folyt.köv./  
rj

-14-

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 5. folyt./rj

ezután így folytatta:

- a közrend és a közbiztonság elleni támadások legsúlyosabb formája a bűnözés. az utóbbi években nálunk is tapasztalható néhány százalékos, kismértékű növekedés a bűncselekmények számában. a bűnözés belső strukturájában bekövetkezett változásoknak pedig vannak olyan elemei, amelyek nyugtalanítóak lehetnek az állampolgárok, de a bűnüldöző szervek számára is.

milyen okok játszanak ebben szerepet? társadalmunknak és valamennyi érdekelt szervnek szembe kell néznie azokkal a változásokkal, amelyek sok-sok kedvező hatásuk mellett nem kívánatos jelenségek hordozói is lehetnek. az intenzív iparosítás, a gyors-ütemű urbanizáció, a motorizálódás berobbanása, a nagyarányú idegenforgalom, vagy a személyi javak körének és értékének örvendés növekedése, az életmód- és szokásváltozások, bizonyos gazdasági lépések, mind-mind előhívhatnak negatív, bár nem elháríthatatlan jelenségeket, feszültségeket is, amelyek időlegesen befolyásolják statisztikáinkat, közfelfogásunkat is.

- a legnagyobb számban - az össz-bűnözés csaknem 60 százalékában - vagyon elleni bűncselekményeket követnek el nálunk. e cselekmények kétharmada az állampolgárok tulajdonát, egyharmada a társadalmi tulajdont károsítja. elsősorban a lopások, a betöréses lopások elkövetése vált gyakoribbá és nyugtalanító, hogy az utóbbi években növekedett a szervezeten, csoportosan elkövetett és jelentős kárral járó bűncselekmények száma. miért következhetett be e növekedés? népgazdaságunk és az életszínvonal fejlődésével együtt jelentősen bővült a személyi és társadalmi tulajdonban álló javak, vagyon tárgyak köre és értéke. ugyanakkor a vagyontárgyak - például a lakások, a hétféle házak, a különféle értéktárgyak - őrzése, a társadalmi fegyelem erősödése, a biztonságtechnika, a felelősség és gondosság nem tart még lépést a megváltozott viszonyokkal. a társadalmi szemlélet is elmaradt, mert a legtöbbben még mindig „csak”, rendőrségi ügynek tekintik a bűnüldözést. pedig a rendőrség önmagában kevés a vagyonbiztonság hatékony védelméhez. ha a tulajdonosok és az állami vagyon felelős kezelői nem csökkentik a csábító alkalmakat, ha nem tesznek eleget a legelemibb őrzési, biztonsági követelményeknek, akkor gyakran szó szerint bottal üthetjük az elkövetők nyomát. /folyt.köv./  
rj

-15-

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 6. folyt./rj

a társadalmi tulajdont károsító bűncselekmények elkövetését gyakran az teszi lehetővé, hogy a vállalatok, az intézmények a gazdálkodás fontos területeit szabályozás nélkül hagyják, illetve helyenként a jó szabályozás ellenére sem biztosítják az előírások érvényesülését. néha az áruszállítás hiányosságai játszanak közre, s tapasztalható az irányító, ellenőrző szervek hiányos, hatástalan, vagy felületes munkájának közrehatása is.

- a bűnözési okok elemzése világosan mutatja, hogy a vagyon elleni és a gazdasági bűncselekmények elkövetésénél nem a munkaalkalom, a kenyér hiánya, nem a megélhetés gondjai játszanak szerepet, hanem a harácsoló életszemlélet, a pénzsóvárság, a luxusigények kielégítésére való törekvés, a dologtalan, lumpen életmód.

- a szigorubb vagyonvédelmi rend kialakításához - a bűnül - döző hatósági tevékenységen túl - az érintettek részéről is jobb közreműködés szükséges. nagyobb következetességgel kell érvényesülnie annak az elvnek, hogy a vagyonvédelemről elsősorban az gondoskodik, akié a vagyontárgy, vagy akire annak kezelését rábízta. a gazdasági életben a normák bonyolultsága, gyors változásai, a gazdálkodási önállóság, felelősség és kockázatvállalás lehetősége miatt nagy gondossággal kell megvonnunk a hibák, mulasztások, a gondatlanság, illetve a szándékos, ártó cselekmények határait. különösen fontos figyelemmel lennünk arra, hogy intézkedéseink ne keresszék a társadalom javát szolgáló ésszerű kockázat, kezdeményezés érvényesülését.

- talán az előzőeknél is jobban szem előtt van mindaz, ami az utcán, köztereken, parkokban történik. nem kívánom részletesen elemezni azokat a jelenségeket, amelyekkel hazai sajtónk is meglehetősen sokat foglalkozik: a helyenként megnyilvánuló vandallizmust, az erőszakosságot, a rongálást, mindez az általános viselkedési kultúra körébe is tartozik. rendőri szemmel nézve - ha nem is vagyunk elégedettek - azt mondhatom: hazánkban a közterületek biztonsága megfelelő. emellett azonban előfordulnak - különösen a városokban - a lakosság nemtetszését, jogos megbotránkozását kiváltó jelenségek.

/folyt.köv./  
rj

Ba

bkk. 2. / horváth istván... 7. folyt./rj

- az erőszakos, garázda jellegű bűncselekmények - különösen az utóbbi időben - súlyosabbak, durvább az elkövetés módja, s ezek alkalmasak a köznyugalom időleges megzavarására. nyugtalanítónak ítéljük a rablások számának növekedését, még akkor is, ha brutális, súlyosabb sérülést okozó esetek viszonylag ritkábban fordulnak elő. az élet elleni támadások nagy része családokon belül történik és főként a megromlott házastársi, rokoní kapcsolatok következménye. gyakori motiváló körülmény a mértéktelen és rendszeres alkoholfogyasztás is. az emberölések elenyésző részében tapasztalható a kiterveltség, az anyagi haszonszerzésre való törekvés és a különös kegyetlenség.

- a közrend és közbiztonság állapotának megítélésében egyre nagyobb nyomattal veszi figyelembe mindenki a közlekedés biztonságával kapcsolatos tapasztalatokat. egy-másfél évtizeddel ezelőtt a robbanásszerűen kibontakozó hazai motorizáció leküzdhetetlennek tűnő nehézségek árnyképét vetítette elénk. s bár igaz, hogy politikai értelemben mi mind a mai napig gyalogos-pártiak vagyunk, és azok is maradunk, kétségtelen tény az is, hogy ma közutjainkon közel kétmillió magyar gépjármű mellett évente - hosszabb-rövidebb időszakokban - három millió külföldi gépjármű közlekedik és jelentős a segédmotorkerékpárok, valamint - különösen a vidéki forgalomban - a kerékpárok és fogatolt járművek jelenléte is.

- mégsem azoknak lett igazuk, akik azt mondták, hogy a balesetek számának növekedése gépjárműpark növekedésével járó elháríthatatlan csapás, hanem azoknak, akik sokoldalú társadalmi és hatósági összefogással - az utak korszerűsítésével, az indokolt szabálymódosításokkal, sebességkorlátozással, a biztonsági öv, az ellenőrzés új technikai eszközeinek bevezetésével - harcot indítottak a káros hatások megszüntetése, a feltételek javítása érdekében, s bizonyíthatom, hogy emellett a dinamikus növekvő forgalom mellett a személyi sérüléssel közúti közlekedési balesetek száma nem növekszik. különösen kedvező, hogy a súlyos kimenetelű - a halálos, súlyos sérüléssel - esetek száma összességében csökken.

/folyt.köv./

rj

Ba

parlament

bkk. 2. / horváth istván... 8. folyt./rj

- önelégültségre azonban egyáltalán nincs okunk. a közúti közlekedés biztonsága tekintetében is sok még a tennivalónk. határozott és jól átgondolt megelőző és felelősségre vonó intézkedések kellenek, különösen a vasúti-közúti kereszteződésekben történt megdöbbentő tömeges szerencsétlenségek lehetséges kiküszöbölésére, mert ezekkel nem békélhetünk meg. fel kell figyelni arra, hogy a közlekedési morál korántsem alakul kedvezően. az ittasan elkövetett halálos gázoláson mindenki felháborodik és elítéli. de ha valaki alkoholfogyasztás után ül a volánhoz és „brangyala, jóvoltából baj nélkül célhoz ér, akkor minden rendben van. és ha történetesen utközben az ellenőrzés felfedi, akkor ez sokak szemében balszerencse, pedig valójában törvénysértés. szaporodnak utjainkon az erőszakos, agresszív vagy éppen türehetetlenül közönyös magatartású közlekedők. vannak, akik semmibe veszik szabályainkat, erőszakosan előnyöket harcolnak ki maguknak és ha figyelmeztetik őket a hibákra, azt durván - esetenként tettelesen - megtorolják. úgy tűnik, hogy fokozódó ellenőrzéseink nem eléggé javítottak ezen a helyzeten.

*Íkvetett el.*

- fontos, hogy az oktató-, nevelő-, propagandamunkával hatásosabban formálódjék a közlekedési morál. de a magunk számára is levontuk a szükséges tanulságokat. intézkedések vannak folyamatban, amelyeknek célja a közlekedési szabályainkat szándékosan, súlyosan megsértők sokkal szigorubb felelősségre vonása. a belügyi szervek feladatává tettük, hogy a lakott területek forgalombiztonságának növelésében, a gyalogosok biztonságának fokozásában működjenek még hatékonyabban közre. fokozni fogjuk a közúti ellenőrzéseket, és minden indokolt esetben szigorítani kívánjuk a felelősségre vonást, ugyanígy járnak el az igazságügyi szervek is. indokolt, hogy az ittás gépjárművezetők, súlyos szabálysértést elkövetők jogositványának bevonása ügyében szigorubb legyen az elbírálás.

/folyt.köv./  
rj

-18-

Bu

parlament

bkk. 2. / horváth istván... 9. folyt./rj

- államhatáraink őrzése biztonságos - folytatta beszámolóját horváth istván - határainkon a nagy forgalom mellett is rend és nyugalom van. hazánkban szívesen látott vendégek a külföldiek. rendkívüli mértékben leegyszerűsítettük a vízumkiadási eljárást. korszerűsítettük az utlevelek kiadásának rendjét, egyszerűsítettük a szocialista országokba történő utazást, s csökkentjük az utlevél-fajták számát. az érkező és távozó utasok okmányainak és járműveinek minél gyorsabb ellenőrzésére törekszünk. idegenforgalmi és utlevélpolitikánk tehát nyitott, nagyvonalú. egyidejűleg az is a belügyi szervek dolga, hogy ne emeljék fel a sorompót azok előtt, akik ártottak vagy ártani szándékoznak hazánk érdekeinek, hogy megakadályozzák nemkívánatos jelenségek beszivárgását.

- a határőrség állománya rendkívül felelősségteljes feladatát példás fegyelmezettséggel, felelősségtudattal végzi. amint a nehadseregben, a határőrségnél is most fejeződött be a fokozatos áttérés a 18 hónapos tényleges katonai szolgálatra. tapasztalataink jók. csak köszönet illeti azokat a 18-20 éves fiatalembereket, akik rövid idő alatt feszített ütemben elsajátítják a határőrségi szolgálathoz szükséges tudást. odaadásuknak nehéz szolgálatuk során megannyi bizonyítékát adták. köszönet a szülőknek, az iskolának, a munkahelyeknek, a társadalomnak, mindazoknak, akik ilyenné nevelték őket.

- a közvélemény a személyi és vagyónbiztonság fontos fokmérőjének tekinti a tűz elleni védekezést. ez önmagában is kifejezi a tűzoltók munkája iránti elismerést. nagy eredmény, hogy eddig sikerült elkerülni tűz által okozott tömegkatasztrófát. de sajnós, az egyéni tragédiák száma nem csökken. tudjuk, a tűz hallatlan veszedelmes elemi erő. a lángok milliós, esetenként több száz milliós értéket pusztíthatnak el, ha nincs, aki felvegye velük a harcot. de a tűzoltóság dolga nemcsak a lángok oltása, hanem főleg a tüzesetek megelőzése, olyan biztonsági szabályok, óvintézkedések kidolgozása, eszközök kikisérletezése és alkalmazása, amelyek elejét vehetik a pusztításnak, vagy csökkenthetik a károkat.

/folyt.köv./

-19-

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 10. folyt./rj

- 1980-ban új tüzoltó-kódexet adtunk ki azzal a céllal, hogy a tűzvédelmi szabályzat a gazdasági élet, az irányítási rendszer, a műszaki-technikai fejlődés jelen állapotához igazodjék. de a legkörültekintőbb szabályozás, a leghatékonyabb tűzvédelmi - tüzmegelezési technika sem képes pótolni az emberi feyelmet, az elővigyázatosságot, a fokozott gondosságot. a tüzesetek jelentős részének pedig sajnos fontos közreható tényezője a könnyelműség, a hanyagság, az előírások semmibe vévése.

- az ország közrendjének és közbiztonságának jelenlegi állapotát összegezve, ha a jövőbe is tekintünk, azt látjuk, hogy sokfajta és szerteágazó munka vár társadalmunkra, az állami szervekre és ezek között különösképpen a belügyi szervekre, azok dolgozóira.

ezután arról szólt a miniszter, hogy a fiatalok bűnözésével, a közveszélyes munkakerüléssel, az italós állapotban elkövetett bűncselekményekkel az illetékes állami szervek foglalkoznak, ám e cselekmények társadalmi háttérének megváltoztatásához széleskörű társadalmi összefogást kell kibontakoztatni, amelyet a kormány irányít, ellenőriz.

- a minisztertanács nemrégiben foglalkozott a veszélyeztetett fiatalok helyzetével. közismert tény, hogy hazánk társadalmi viszonyai alapvetően mentesek olyan, elsősorban a kapitalista országokra jellemző súlyos ellentmondásoktól, amelyek a fiatalok bűnözés nagyarányú súlyosbodásához vezetnek. mégsem hallgathatunk arról, hogy bizony elég nagy számban élnek gyermekek és fiatalok csónka, széthullott családban, alkoholista, vagy bűnöző szülők „felügyelete”, mellett, nem kevesen veszélyeztetett körülmények között nevelkednek. a „bűnözői karrierhez”, vezető úton gyakori kezdő lépés a csavargás, az ellenőrizetlen, munkakerülő életmód. a rossz társaság, az italozás, a „szipózás”, után már csak egyetlen lépés a súlyosabb bűntettek elkövetése, az első törvénysértés után a bűnözői utánpótlás kialakulása.

/folyt.köv./  
rj

bkk. 2. / horváth istván... 11. folyt./rj

ha csavargó, ápolatlan fiatalokat látunk kószálni az aluljárókban, pályaudvarokon, parkokban, üdülőhelyeken, gyakran kérdezzük, hol a rendőr és miért nem intézkedik. pedig ez nemcsak rendőrségi kérdés. amikor a rendőrségnek kell közbelépni, sokszor már késő. a munkakerülő, unatkozó, iskolakerülő magatartás megelőzését közös összefogással és nagyobb felelősséggel kell végezni. a társadalmi feladatok mellett pedig első helyen áll a szülők, a család felelőssége. ezért fontos a családok erősítése, a családon kívül, vagy a poklot jelentő családokban élő fiatalok megmentése. a kormányhatározat ilyen irányt jelölt meg a fiatalok nevelésére hivatott intézményrendszerek munkájához.

- az alkoholizmus szinte szükségszerűen vezet a bűnözéshez. a rendszeres, vagy túlzott mértékű alkoholfogyasztás különösen az erőszakos, garázda bűncselekmények elkövetésében játszik szerepet. mindenki előtt ismert, hogy az illetékes állami és társadalmi szervek eddig is sok intézkedést tettek e káros jelenség visszaszorítására. a kormány ugyanakkor azzal bizta meg az érdekelt felelősöket, hogy a társadalom közös fellépésére támaszkodva, tegyék további hathatós intézkedéseket.

- nemcsak gondolatok és javaslatok érlelődnek tehát a további teendők kapcsán, hanem fontos döntések és határozatok is születtek és vannak megvalósulóban a gyermek - és ifjúságvédelemre, az alkoholizmus visszaszorítására, a büntetetleneknek a társadalomba való visszavezetésére, a nehéz sorban élő, műveltségben elmaradott családok szociális támogatására, felelősségi rendszerünk pontosabb körvonalazására. nem pusztán és nem is elsősorban a bűncselekmények megelőzése, hanem az általános társadalmi fegyelem szempontjából erősíteni kell az állampolgárok törvénytiszteletét, a jogok és a kötelességek összefüggő teljesítését.

- a társadalom sokirányú összefogásának szükségessége nem csökkentheti a közrend, közbiztonság ügyében a belügyi szervekre háruló feladatokat, felelősséget, az eddig elmondottakból is kitűnik, hogy sokfajta, szerteágazó, felelősségteljes a belügyi szervek tevékenysége. állampolgárok milliói ítélik meg, helyeslik, vagy bírálják tetteinket. munkánkat az ország szeme láttára, olyan nyíltsággal végezzük, amelyet a társadalmunk lényegéből fakadó szocialista demokrácia megkövetel. célunk - eltekintve azoktól a ritka kivételektől, amelyek a munka során adódnak - a belügyi tevékenység nyitottságának további szélesítése.

/folyt.köv./  
rj

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 12. folyt./rj

hiszen a rendőrség nem az a titokzatos szerv, amely csak kéme-  
ket és ellenséget fog el, ahol mesterdetektívek örökké  
bűnözőket üldöznek, hanem elsősorban olyan hatóság, amelynek  
munkatársai éjjel és nappal, vasár- és ünnepnapon sokmillió  
magyar és külföldi állampolgár szolgálatára áll - ügyei intézésére.

- a rendőrök, a közrend és a közbiztonság védelme érdekében,  
esküjükhöz hűen, a néphadsereg, a munkásőrség tagjaival, az ügyész-  
ségekkel, a bíróságokkal szorosán együttműködve, teljesítik hi-  
vatásukat. mindemellett tisztában vagyunk azzal, hogy a munkát  
sok területen fejleszteni, javítani kell. állományunknak határo-  
zottabban és következetesebben kell fellépni a közrendet, köz-  
biztonságot és a közlekedés rendjét zavaró jelenségek ellen, a  
szocialista együttélés szabályaival ellentétes magatartást tanúsító,  
a lakókörnyezetének és családjának nyugalma veszélyeztető garáz-  
da személyekkel szemben következetesebben kell alkalmazni a tör-  
vények által biztosított korlátozó intézkedéseket, kezdeményezni  
az alkoholisták intézeti kezelését. fokozott figyelmet kell fordí-  
tani a szórakozóhelyek, aluljárók, pályaudvarok rendszeres ellen-  
őrzésére, ahol gyakrabban fordulnak meg munkakerülő, csavargó, prosti-  
tuált személyek. javítani kell a közterületi szolgálatszervezést,  
hogy a rendőr lehetőleg mindig ott legyen, amikor és ahol a köz-  
biztonság helyzete megköveteli. mindezek érdekében máris több in-  
tézkedést tettünk: jobban szerveztük a szolgálatot: aktívabb és  
éberebb szolgálatvállalást követelünk a rendőröktől; új szolgálati  
módszereket vezettünk be - akciócsoportokat szerveztünk - a főváros-  
ban és nagyobb városainkban.

- továbbra is arra törekszünk, hogy feladataink során a szigo-  
ru szocialista törvényesség jellemezze munkánkat. ez negyedszá-  
zada folyamatosan érvényesülő vívmányunk. következetesen kell védel-  
meznünk népköztársaságunk törvényes rendjét, úgy is, hogy ártatlan  
embert az állami szervek eljárása nem sújthat, úgy is, hogy aki a  
törvényeket vétkeesen megsérti, azt felelősségre vonják. a törvényes-  
ségnek ez az igazi érvényesülése a garancia arra, hogy az eszméink-  
től idegen torzulások soha meg ne ismétlődhessenek. nagy gondot  
fordítunk arra, hogy a hatóságok a törvényeket ne sértsek meg, de leg-  
alább ekkora gonddal kell ügyelni arra is, hogy a törvényes felelős-  
ségre vonást senki ne kerülhesse el, aki erre rászolgál, hogy ne legye-  
nek privilégiumok, ne indulhassanak különféle mentőakciók, magya-  
rán, hogy a mindenkire egyformán vonatkozó törvényeink maradéktala-  
nul érvényesüljenek a közösség javára.

/folyt.köv./

rj

-22-

Bu

bkk. 2. / horváth istván... 13. folyt./rj

- a közrend és a közbiztonság fenntartásához, különösen a  
megelőzéshez nélkülözhetetlen, nagyon jelentős segítséget kapunk  
a belügyminisztérium önkéntes társadalmi segítőitől. jelenleg  
is sokezer önkéntes rendőr, tüzoltó, határőr teljesít szolgál-  
latot társadalmi munkában. a rendőri, határőrizeti és tűzvédelmi  
tevékenységet ezen kívül több tízezer ifjugárdista és uttörő is se-  
gíti. a gyermekbalesetek megelőzésében például közel 25 ezer uttö-  
rő közlekedési rendőr tevékenykedik eredményesen. itt, az ország-  
gyűlés előtt is megköszönöm munkájukat.

- munkatársainktól megköveteljük, hogy a jogszabályok, a  
szabályzatok szellemében és betűi szerint, művelten, kulturáltan vé-  
gezzék feladataikat. a rendőrök, határőrök, a tüzoltók elkötelezettek  
házjuk és a szocializmus ügye iránt. a dolgozó nép soraiból ke-  
rülnek ki, erkölcsileg, politikailag szilárdak. az intézkedő  
rendőr, határőr, tüzoltó egy-egy ügyben az államhatalmat képviseli  
és annak megfelelően kell viselkednie. ez a hatalom nagy  
felelősség. azzal élni, a nép, a közösség szolgálatában köteles-  
ség, és azzal visszaélni senkinek sincs joga.

- előfordul, hogy egyik-másik munkatársunk hivatalos eljárás  
során nem mindig áll feladata magaslatán. az ok többféle lehet:  
képzetlenség, tulbuzgóság, a jogszabályok ismeretének hiánya, az  
adott helyzet és az arra vonatkozó jogszabályok áttekinthetetlen bo-  
nyolultsága, s nem ritkán a nagy munkateher miatti kimerültség. a  
hanyag, a szabályokat megszegő vagy gorombán eljáró munkatár-  
sainkat felelősségre vonjuk. sokirányú tevékenységet folytatunk  
azért, hogy állományunk műveltsége, szakmai színvonala emelked-  
jék, magasfoku emberi jellemvonásaik megerősödjenek.

- a törvény azt mondja, hogy a rendőri intézkedéseket az  
állampolgároknak követniük kell. a közrendnek és a nyugalomnak  
az alapja azonban természetesen nem ez a tevékenység. a legfon-  
tosabb, hogy a társadalomban mennyire lehet boldogulni,  
hogy munkával és csakis munkával lehessen boldogulni. az ország  
népe keményen dolgozik azért, hogy közelebb jussunk a szocializmus  
elveire épülő céljaink teljesebb megvalósulásához, gyakorlati ér-  
vényesüléséhez.

/folyt.köv./

rj

-23-

Bu



parlament

bkk. 2. / horváth istván... 14. folyt./rj

a szilárd közrend és a közbiztonság, a belső rend és nyugalom - a bevált politika talaján - a mai magyar társadalomban fenn tartható, az ország népe biztonságban végezheti tovább munkáját, élheti életét. biztosíthatom a tisztelt országgyűlést, hogy a magyar népköztársaság belügyi szervei, teljes személyi állománya a jövőben is képes és kész teljesíteni a rá háruló felelősségteljes feladatokat - fejezte be beszámolóját horváth istván.  
/mti/

.-

-24-

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1982. október 8. bel. péntek  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a magyar kereskedelmi kamara megváltozott szerepkörben /1. rész/

1982. október 8. - a népgazdasági irányítás intézményrendszerének korszerűsítése részeként 1980. decembere óta megváltoztak a magyar kereskedelmi kamara feladatai, fokozatosan bővül tevékenysége. a nemzetközi gazdasági kapcsolatok fejlesztésének elősegítése mellett mind nagyobb szerepet kell vállalnia az intézményeknek, az állami gazdaságirányító szervek és a hazai gazdálkodóegységek közötti kapcsolatok erősítésében, e téren az érdekközvetítő, érdekegyeztető és érdekképviselői tevékenység ellátásában.

beck tamás, a magyar kereskedelmi kamara elnöke az azóta eltelt több mint másfél esztendő munkáját értékelve, az mti tudósítójának elmondotta, hogy eddig is, és a továbbiakban méginkább főképpen a gazdaságirányítás és a vállalatok közötti eredményes párbeszéd továbbfejlesztésére törekednek. így javíthatók a közös gondolkodás és a közös cselekvés feltételei, ami nélkül aligha lehetséges a jelenlegi nem éppen egyszerű népgazdasági feladatok megoldása. ennek érdekében a kamara összegyűjti, rendszerezi a vállalatok véleményét, gondjait, továbbítja azokat a legfelsőbb szintű gazdasági vezetéshez. mindez korántsem az egyes vállalatok speciális érdekeinek képviselőjét jelenti, hanem a gazdálkodói szféra érdekeinek kifejezését, megalapozott vélemények közvetítését. a magyar kereskedelmi kamara egyben felhívja a kormányzat figyelmét azokra a valós nehézségekre is, amelyek esetenként a népgazdasági irányítás nem a követelményeknek megfelelő gyakorlata következtében